La Voz de Asturias

Franqueo concertado

DIARIO DE INFORMACION

Precio: 10 céntimos

Año XI | Apartado de Correos núm. 29.-Tel. 1482 | OVIEDO.-Sábado 4 de Febrero de 1933 | Redacción y Administración: Gil de Jaz, 5 | Núm. 3.060

EL DEBATE POLITICO DE AYER EN LAS CORTES

Enfrentándose a las oposiciones, el señor Azaña mantiene que no hay crisis

De todos modos es innegable que el Gobierno ha quedado muy debilitado a causa del serio ataque que constituye el discurso de Lerroux, secundado después por todas las minorías.-La declaración del señor Prieto en nombre de los socialistas

El Consejo de ministros celebrado por la mañana se limitó a un cambio de impresiones

Madrid.—Poco después de las once de la mañana quedó reunido el Consejo de ministros en el Palacio de Buenavista, bajo la presidencia del señor Azaña.

A la reunión ministerial no asistieron los ministros de Gobernación, Hacienda y Agricultura, que se encuentran enfermos, aparte del señor Zulueta, que, como se sabe está fuera de España.

Poco después de haberse reunido los ministros salió don Fernando de los Ríos, quien dijo a los informadores que iba a la inauguración oficial de la Exposición de arte checoeslovaco, y que no tenía noticia alguna que comunicar a los periodistas.

Ya cerca de las dos de la tarde abandonaron el ministerio de la Guerra los demás consejeros, y respondiendo a las preguntas de los periodistas, el señor Giral dijo que no había nota oficiosa, pues por el hecho de haber faltado a la reunión varios ministros, ésta se había limitado a un cambio de impresiones y podía decirse que había sido una reunión de amigos.

—¿Pero se habrá hablado de política?—le dijo uno de los periodistas.

—Desde luego, hemos hablado de política, pero sin que haya nada noticiable, pues insisto en que ha sido una reunión de amigos.

Los informadores preguntaron a los demás ministros, pero éstos coincidieron en que nada nuevo había.

El señor Prieto dijo que habían examinado el convenio entre el Ayuntamiento de Sevilla y la Casa Zeppelín para instalar un poste de amarre en aquella capital andaluza y para la proyectada línea de dirigibles.

Dicho convenio ha de ser informado por el Consejo de Estado y por una Comisión técnica, de la que forma parte el director de Aeronáutica, señor Buylla, redactándose después el convenio definitivo.

El rumor relacionado con el señor Pedregal

El diario "A B C", al recoger en su información los rumores de crisis, publica el siguiente suelto:

"Se ha dicho que una figura apartada de los grupos políticos será llamada a presidir la concentración de los partidos republicanos cuando el señor Azaña pusiera su dimisión y la del Gobierno en manos del presidente de la República.

¿Qué figura es esa?

Nosotros hemos procurado informarnos. Hemos hablado con personas a las que suponemos enteradas, y nos dicen que la noticia es cierta. Se piensa en una concentración amplísima de todos los partidos republicanos, presidida por el ex ministro ex presidente del Consejo de Estado don José Manuel Pedregal.

Nuestros comunicantes nos agregan que esta situación política no encontraría resistencias en el partido socialista, y tendría la adhesión de los grupos republicanos, y entre ellos del que dirige el actual Presidente del Consejo. Añaden que ese Gobierno obtendría el decreto de disolución de las Cortes Constituyentes, administrado con austeridad por un hombre que carece de partido, que no es sospechoso ni a izquierdas ni a derechas y que habría de presidir con ecuanimidad y serenidad unas elecciones generales. Y dicen también que en la gestión ha intervenido con gran eficacia don Felipe Sánchez Román.

Las sesiones de Cortes

Madrid.—Comienza la sesión a las cuatro y diez minutos. Gran expectación en escaños y tribunas. En el banco azul todo el Gobierno, excepto los ministros enfermos.

Después de aprobada el acta, el señor BESTEIRO concede la palabra al señor LERROUX.

IMPRESION

Dada la hora en que ha terminado la sesión nocturna, no tenemos ni tiempo ni espacio más que para recoger esta breve impresión. El discurso de Lerroux ha sido sereno, fuerte y penetrante como una daga. Ha hecho un resumen de toda la obra del Gobierno y ha probado que en toda ella ha presidido el más rotundo fracaso.

La contestación de Azaña ha sido floja. Como los escitas, ha peleado huyendo y refugiándose en su tema de que al Gobierno sólo se le derrota en el Parlamento o en las urnas. Ha defendido la presencia de los socialistas en el Gobierno y ha añadido que ni éstos ni los demás ministros se irán aunque se les declare la más dura obstrucción.

En cambio, Prieto, en un discurso cuya sinceridad ha sido su mejor tónica, tanto como a Lerroux ha contestado al mismo Azaña. Para decir que no sólo no están atornillados en el Poder, sino que en el momento en que las minorías parlamentarias republicanas se pongan de acuerdo, ellos se van sin la menor vacilación. Y ha terminado: Y esto que lo entienda quien quiera.

Es decir, que frente a la tesis de Azaña, ellos están dispuestos a salir del Gobierno sin derrota parlamentaria y sin la espera del resultado de las urnas. De modo que Azaña ha quedado contestado por el propio Prieto.

En la sesión de la noche, Galarza, con un desenfado incomprensible, ha adoptado una postura harto desmedida, y tanto él como Azaña han tenido que oir frass muy duras de Alba y de Maura, señalando las resquebrajaduras del propio Gobierno, que empieza por no estar de acuerdo consigo mismo.

Es en vano que el jefe del Gobierno haya querido explicar la actitud de Prieto. Hay cosas que no se sueldan ni con la autógena.

A última hora, Prieto, no sabemos si asustado, ha aguado el vino. Azaña ha respirado y... no ha habido crisis. El número 243 se ha hecho pontífice máximo.

El discurso del jefe del partido radical

Se levanta el Sr. LERROUX entre gran expectación, lamentándose de los duros ataques de que le han hecho objeto siempre los socialistas. Yo he sido enemigo siempre de la participación de los socialistas en el Poder, pero eso no me quita de reconocer los servicios que han prestado a la República. No quiero que esa colaboración siga a otros Gobiernos, porque la política no puede desenvolverse a espaldas de las organizaciones obreras.

Cuando las crisis de Diciembre yo creía que la solución era haberse formado un Gobierno enteramente republicano. El Presidente de la República ofreció el Gobierno al señor Azaña y éste lo hizo saliéndose de este consejo. No había en mi actitud hostilidad personal. Considero que los socialistas prevaleciendo en un Gobierno republicano podían causar daño a la nación y poner la República en situación difícil. ¿Por qué entonces, la malquerencia socialista contra mí?

Salí del Gobierno con pena y adopté postura de oposición, que me dió una popularidad que yo no merecía.

Entendía que el Gobierno tenía tres fines que cumplir: Consolidar el régimen, desarrollar los principios constitucionales y crear un partido que atendiese a las transformaciones del campo español y fuese un valladar a la anarquía. Pero ni consolidó el régimen ni desarrolló los principios constitucionales, ni ha sujetado el desbordamiento de la anarquía de las masas, sobre todo en el campo.

Los que trabajábamos por la República estábamos convencidos de que sería violenta la revolución; pero los que la hicieron, lo hicieron con tal discreción y acierto, que fué posible que se desarrollara sin desbordamientos.

El Gobierno provisional vivió sin gran euforia; pero no le faltó la confianza de nadie, hasta el punto de que no se sabía quiénes eran los republicanos nuevos y los antiguos, porque todos estaban al servicio de la República.

Las reformas militares de Azaña tan bien acogidas por la opinión y que tantos intereses lesionaban en el Ejército, fueron acatadas por éste; poco después surgió la quema de conventos, que alarmó la conciencia religiosa del país; pero, sin embargo, en ninguna parte la Iglesia aceptó con mayor sumisión un estado tan contrario a sus intereses espirituales. (Rumores.)

Se constituyó en diciembre un nuevo Gobierno, que se encontró un estado de paz, y los que no habían transigido con el régimen, estaban resignados. El Gobierno tenía prestigio y autoridad y una mayoría como pudiera desear el más exigente. Bien el Tesoro, mucho crédito, fuerza pública. ¿Qué más necesita un Gobierno para labrar la paz y prosperidad de un pueblo?

Pero al cabo de catorce meses, el panorama ha cambiado. No se me podrá tachar de derrotista; por lo mucho que callé, se me exigieron responsabilidades y también se me exigirán ahora si hablo claro. Será cosa de pensar que se nombre una Comisión más para que nos diga a los hombres como yo, qué se debe hacer para servir al país.

El Gobierno ha fracasado rotundamente. No es esto injuriar al Gobierno. El fracaso puede consistir, no sólo en implantar una reforma, sino en la manera de realizarla, por falta de oportunidad. La cordialidad es absolutamente necesaria en el Poder. Yo no puedo prescindir de ella. Hay que gobernar con la cabeza y con el corazón, y estas afirmaciones no tendrían valor si no fueran seguidas de algo que las afirmara. Me dirijo a las almas sencillas y no a las que tengan agotadas su sensibilidad (rumores y aplausos en los radicales). Pero si el momento es de guerra, armaremos la guerra.

El fracaso del Gobierno es en lo social, en lo político y en lo económico. En lo económico es su índice el número de parados, que no los había casi cuando llegó nuestra República. Esto os debe preocupar, pues dimana de la falta de confianza pública por no haber encaminado la República por derroteros en que coincidan el capital y el trabajo. La propiedad agrícola ha disminuído de valor el cincuenta por ciento. Las transacciones comerciales e industriales también han descendido un cincuenta por ciento. Entre vosotros hay gentes calificadas que saben lo que ocurre en el campo, pues la superproducción ocasionará conflictos, y los labradores, para proporcionarse dinero, malvenderán sus útiles.

Se ha legislado como si España se compusiera exclusivamente de obreros y de socialistas.

El fracaso social es más eminente. Nosotros y el país entero creíamos que, precisamente por haber una representación socialista en el Gobierno, el proletariado sentiría una interior satisfacción y una esperanza de justicia social. Pero observamos que hay dos organizaciones obreras igualmente responsables como tales con grandes antagonismos. El partido socialista es al que más han acudido las gentes; de todos los sectores se inscribieron y no seréis capaces de responder de la moral política de todos ellos. La mayor parte sirvieron a la Dictadura y se han enrolado en el partido socialista. Y donde hay menos es en el mío, y las razones son que las masas se corren siempre hacia donde está el poder. (Fuertes rumores.)

Os incumbe la responsabilidad del fracaso de lo que está pasando en España.

En lo político no será necesario examinar nada; para demostrarlo basta ver la falta de táctica y espíritu liberal con la Prensa. El ensañamiento impide hasta el agradecimiento de los que recibieron el favor. Claro que no apruebo a los que obstaculizan al régimen, y estas explicaciones las doy para que no se considere que son gratuitas mis afirmaciones. El Gobierno, como director de la política, ha podido influir en las Comisiones para que se activasen ciertos trámites y no sufriera una excesiva prolongación las penas preventivas, evitando aparezcan libres de martirio los unos y los otros. Esas prolongadas medidas represivas dibujan la figura de un futuro pretendiente a dictador. Ayer teniáis simpatías y las habéis convertido ahora en antipatías. El error político culmina el 10 de Agosto; el social, en los últimos acontecimientos registrados. No se ha puesto en peligro la República porque esta muy arraigada; pero también porque no tuvo en frente un hombre de prestigio y pantalones.

El partido radical está dispuesto a

LA SEÑORA

Doña Esperanza Fabián y Fabián

Falleció en Madrid el día 3 de Febrero de 1933

HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION DE SU SANTIDAD

R. I. P.

Sus desconsolados hijos don Enrique (ausente), doña Josefina, don Julio (ausente), doña Carmen y doña Perfectina Rojo y Fabián; su hermana doña María Josefa; hijos políticos doña Maria Josefina del Castillo (ausente), doña Carmen Luisa Rocabado (ausente), don Emilio Lozana y don Ramón Lorente; sobrina doña María Josefina Fabián, de Lozana; sobrino político don Secundino Lozana (ausentes) y demás parientes,

Comunican a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan encomienden a Dios en sus oraciones el alma de la finada y asistan a la conducción del cadáver, que se celebrará mañana domingo, a las once de la mañana, al cementerio parroquial de Villamayor, por lo que les quedarán muy agradecidos.

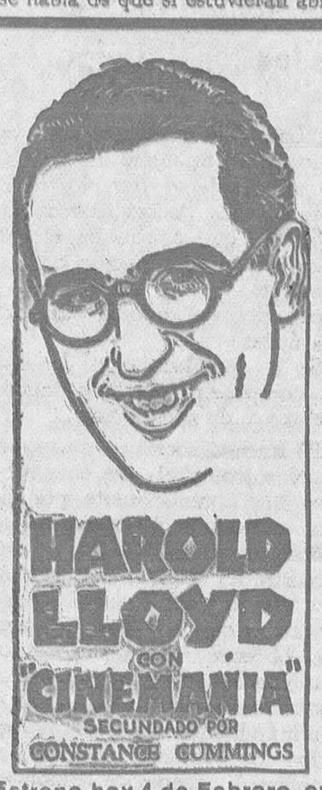
Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

colaborar con las demás fuerzas republicanas, a pesar de que sabemos que no hay reciprocidad. No deseo derribar al Gobierno, sino que cambie una política equivocada.

Al señor Azaña si le falta previsión en unos casos en otros la tiene. No sé si habrá tomado medidas para prepararse la sucesión, pero yo he visto en el discurso de Valladolid una cauta preparación: el establecimiento de una Federación de minorías parlamentarias, que a mí se me antoja como un intento de secuestro de las facultades discrecionales del Presidente de la República.

Se dice que los socialistas os habéis atornillado en el banco azul. A mí me parece que os habéis puesto a la cintura la correa que los aviadores se ponen cuando van a rizar el rizo.

Un argumento más me ha dado la nota oficiosa de 9 de Enero. En élla no se habla de que si estuvieran abier



Estreno hoy 4 de Febrero en
TEATRO CAMPOAMOR
en sesión de Gala a las 7 y 1|4
La película que hace reir a chicos y grandes
CINEMANIA
se proyectará únicamente en el
Teatro Campoamor

tas las Cortes habría que pensar en suspender las garantías; pero alguien le dijo y no se le rectificó.

Ya sabemos que se va a limitar la actuación del Jurado. Yo interpreto esto como una explícita confesión del fracaso de una política. La rectificación de doctrinas como ésta de la nota, no debe hacerse desde el Poder, sino desde la oposición con el fracaso.

Si os habéis divorciado de la conciencia nacional y habéis fracasado, sólo es vuestra la culpa. Debéis dimitir diciendo al Presidente de la República que tiene una mayoría dispuesta a dar los votos, pero que no tiene la confianza pública. Podéis decir que cada diputado llevaría a las urnas la misma papeleta, y yo estoy tan seguro de que no iría a ese riesgo que os pido no lo hagáis para bien de la República. Y no porque seáis un mal, sino porque así quedará íntegro un instrumento de Gobierno. Me temo que no lo hagais porque tenéis el voto de la mayoría. Yo renunciaba al Poder por la fuerza y en cuanto a la fuerza de los votos: mientras el señor Azaña se aferre al círculo vicioso de su mayoría, nada podrá hacerse.

Hay una manera de probar si se cuenta con la mayoría del país: son las Corporaciones oficiales: el Ateneo, antes centro revolucionario; la Academia de Jurisprudencia... (Rumores.) Se puede también probar la manifestación pública, pero yo no lo haría porque se mezclarían los enemigos del régimen.

Diputados de la mayoría: No viváis tranquilos en vuestros escaños. La crisis se cierne sobre vuestras cabezas y conste que no me llegan vientos de Palacio, pues nunca he sido cortesano ni iré a Palacio a pedir allí nada de lo que me corresponde en Derecho, mientras el país no me diga lo contrario.

Tengo la seguridad de que Azaña está preparando la crisis. (Azaña lo niega).

Pues yo pregunto al señor Azaña si tiene alguna vista la campaña de Bello contra De los Ríos y si las manifestaciones de Ruiz Funes, jefe de la minoría contra el ministro, nada pueden decir ni nada tienen que ver co esto.

El señor BELLO: De lo primero yo soy el responsable.

El señor LERROUX: ¿Y de lo otro el señor Ruiz Funes?

El señor RUIZ FUNES: ¡Claro!

También debiera responder su señoría—sigue el señor Lerroux—de las afirmaciones que hizo cuando me clasincó en la derecha de todos los grupos, pues sus antecedentes políticos no le autorizaban para ello. (Aplausos en los radicales).

Hay algo más que demuestra que se prepara la crisis: las disposiciones de las recompensas militares. Me parece que el señor Azaña, además de la bandera antimilitarista, quiere levantar la bandera anticlerical, y por eso, importando más discutir el proyecto de Garantías constitucionales, nos presenta primeramente a la Cámara, el de Congregaciones religiosas.

Pero he de llamar la atención al señor Azaña para que plantee el problema en términos que eviten esta disyuntiva: la crisis de Gobierno o la crisis presidencial. (Grandes aplausos).

Actúe friamente, serenamente, señor Azaña. Sin dejar de pensar en republicano hay que saber aceptar la desgracia. Si no se procede así haría falta un milagro y yo no soy capaz de ello.

Deseo que quien venga a encargarse del Poder realice una política de conciliación entre los republicanos y nos pongan enfrente del partido socialista.

No tememos la lucha: pero sí la injusticia. Solo debe excluirse de la política a los que sean monárquicos o se pongan fuera de la ley.

Yo deseo que se eleve la República a una altura que considero necesaria, como la que tenía en sus primeros tiempos. Sería falacia todo esto si no estuviese suscrito por mi minoría, que recurrirá a todos los medios parlamentarios para imposibilitar en lo sucesivo la obra del Gobierno.

(Al terminar el señor Lerroux se suspende la sesión durante quince minutos).

Se reunen los ministros

Mientras dura la suspensión se reunen los ministros. Son vivísimos los comentarios, especialmente respecto a las frases de Lerroux dirigidas al Poder Presidencial.

EMOCIONANTE PARTIDO DE LIGA
Domingo día 5, a las tres y media de la tarde
Club Deportivo de la Coruña-Oviedo F. C.
STADIUM DE BUENAVISTA

ción de capitales y la huelga Telefónica. Lo que pasa es que al transcurrir el tiempo los grupos que permanecían unidos van marcando diferencias para crear instrumentos de Gobierno y esto no quiere decir que si volviéramos a unas elecciones no votaran todos a la República. Lo que interesa a todos en el fondo es la República, las ideas, no las diferencias. La República no podía prescindir de la ley Agraria. (Muy bien).

Dice el señor Lerroux que ha aumentado el número de obreros parados con este Gobierno. El paro obedece a la crisis mundial. Antes, en el campo, el obrero se resignaba a morir; hoy hay que ampararle.

Lee unas notas justificativas de la obra económica del Gobierno.

Dice que en el orden social la legislación sancionada fué aprobada por Consejos de ministros a los que asistió el señor Lerroux. No es cierto que una organización de trabajadores se pospuesta a otra igualmente respetable. Lo niego

El señor BOTELLA ASENSI:—Es igual.

Varios DIPUTADOS:—¡Fuera! ¡Fuera!

El señor BOTELLA ASENSI:—¿Qué es eso de fuera?

El señor AZAÑA:—Yo os aseguro que no es igual una organización proletaria sometida a la Ley que la F. A. I., que no reconoce la autoridad. No se ha legislado con un trato de disfavor social; eso es falso.

Muchas VOCES:—¡Verdad!

El señor BESTEIRO:—Recuerdo a todos los diputados que todo el mundo debe ser escuchado con respeto.

El señor AZAÑA:—Niego que el Gobierno haya hecho política socialista. La reforma agraria es la obra de la República y de orden conservador.

(El señor BALBONTIN aplaude.)

El señor AZAÑA:—En cuanto al fracaso político parece que el señor Lerroux lo basa en la Prensa suspendida. Esto se hizo para evitar daños mayores. En todo se nos puede discutir, menos en el orden político, pues gracias a esta mayoría se está realizando por primera vez en España una política clara, honrada y sin covachuelas.

Defiende luego el señor Azaña la presencia en el Poder de los socialistas, que califica de útil, economista y revestida de una gran alteza de miras. En cuanto a los ataques personales supone que algún ministro de este partido contestará

(El señor LIRIETO pide la palabra.)

El señor AZAÑA:—No se puede atacar a los ministros socialistas sin hacerlo también a la República, y es de sentir que el señor Lerroux dificulte la marcha de la política del Gobierno, pero no me sorprende. Recuerdo un discurso del señor Lerroux que tuvo gran resonancia, en el que declaró que las Cortes estaban divorciadas del país, e hizo hasta una apelación disimulada al poder presidencial. Y ante unos barruntos de conspiración contra el régimen dijo que debíamos marcharnos. Yo difiero de ese criterio: en la República hay un Poder presidencial que tiene sus artículos en la Constitución, y hay que acabar con esa historia de los mensajes indirectos al jefe del Estado. Nuestras peleas de aquí llegan a él, pero sin nuestras pasiones

No estamos divorciados de la opinión, porque ahí están las elecciones de Cataluña que lo prueban, en las que, en cambio, salieron derrotados los radicales.

(Escándalo entre radicales y la mayoría.)

Derrotadnos en las urnas y nos iremos.

Respecto a la revisión de los ascensos, dice que la pedía el Ejército y además era un precepto del Gobierno provisional.

En cuanto a los incidentes con el señor Bello y Ruiz Funes no tienen importancia; ya están liquidados, y la Comisión tiene derecho a modificar el proyecto de Congregaciones.

Censura luego que el señor Lerroux haya argumentado con posibles decisiones de personas que tienen que ser neutrales. No nos iremos aunque nos amenacéis con la obstrucción. El Gobierno nunca se ha sentido tan fuerte como ahora. Los que quieran derrotarlo, tendrán que hacerlo en las urnas o en el Parlamento. (Grandes aplausos en la mayoría).

El señor BESTEIRO indica la conveniencia de que el debate termine hoy, aunque desde luego se somete a la opinión de la Cámara.

Concede la palabra al señor Prieto.

pública estime que debemos volver.

Está dicho casi todo. Cuando querais constituir un Gobierno, nosotros marcharemos sin amenazas, pero tampoco dejaremos en los aledaños del Poder la representación nuestra o de nuestra confianza; porque nos lo impediría nuestro decoro político.

Rectificación del señor Lerroux

El señor LERROUX rectifica. Señala la conveniencia de aplazar la continuación del debate y adviente que de la obstrucción anunciada queda exceptuado el proyecto de Congregaciones religiosas.

Agrega que los cargos de confianza se obtuvieron sin indicación de la minoría radical. Ya lo saben los que han de producir las vacantes—dice.

Se pone luego el orador a disposición del señor Besteiro, para continuar el debate.

El señor BESTEIRO entiende que debe terminar cuanto antes el debate, pero se pone a disposición de la Cámara.

El señor MAURA señala la importancia de la sesión y dice que ahora no se puede culpar al Gobierno ni a los socialistas de la continuación de éstos en el Poder. Habrá que culpar sólo a los republicanos y especialmente a los de la izquierda. No le interesa que los socialistas se marchen, pero sí que quede realizada la solidaridad republicana. Pide que se habilite la sesión de mañana para continuar el debate político.

El señor GALARZA pide que se habilite la sesión esta misma noche, a lo que accede el señor AZAÑA.

Puesto a votación, se acuerda que continúe por la noche, levantándose la sesión a las diez menos cuarto.

Teatro Campoamor
SABADO DIA 4 DE FEBRERO 1933
ESTRENO EN SESION DE GALA TARDE: a las 7 y cuarto
"CINEMANIA"
La obra cumbre del gran mimo Harold Lloyd
Su única producción en la temporada 1933
La película que hace reir a chicos y grandes, exclusiva del TEATRO CAMPOAMOR.
A las 10 y media repetición del programa de tarde
La casa Maraña, obsequiará a las señoras y señoritas que asistan a la sesión de Gala, con preciosos frascos de Crema Hindu, la acreditadísima loción cutánea.

LA SESION NOCTURNA

Habla el señor Galarza en nombre de la FIRPE y de la Esquerra

Comienza la sesión nocturna a las doce menos veinte. Gran animación en tribunas y escaños. No asiste el señor Lerroux. En el banco azul, Azaña, Prieto, Giral y De los Ríos.

El señor GALARZA hace uso de la palabra en nombre de la FIRPE y de la Esquerra.

Dice que Lerroux en su discurso político de oposición, atribuyó el fracaso del Gobierno a la presencia de los socialistas. Prieto afirmó que están en el Poder, porque no hay acuerdo entre los republicanos; Maura aseguró que la responsabilidad era de los partidos de la izquierda. En el 31 de diciembre del 31, Azaña estimó necesaria la colaboración de los socialistas. Los radicales, no; pero los demás republicanos, sí. ¿Qué ha ocurrido para que ahora tenga que plantearse una crisis?

Estima que los socialistas están conformes aún con el programa que aceptaron en el 31 por lo que el Gobierno deben continuarlo. Se refiere a las diferencias de la coalición republicano-socialista, y niega que sean mayores que las que hubo hace un año. Además, después del discurso de Lerroux no hay que pensar en roturas de los socialistas y los demás grupos del Gobierno, que seguirán en el banco azul, mientras tengan la confianza de quien deben tenerla.

El pleito se resolverá en abril, en las elecciones municipales, y cuando llegue el momento de una coalición republicana no tendremos en cuenta los deseos de gobernar, sino las coincidencias que existan.

Teatro Jovellanos
A las 7 y 1|4 - A las 10 y 1|2
Estreno en este teatro
La comedia Gaumont Diamante azul
ASI ES LA VIDA
Totalmente hablada y cantada en español por
JOSE BOHER y LOLITA VENDRELL
Una comedia llena de gracia con canciones y bellas melodías.

Teatro del Principado
Hoy - En sesiones GRAN MODA a las 7,15 - Especial a las 10.30
El más original ESTRENO de la temporada
GRACIA, ATREVIMIENTO y ORIGINALIDAD
en el mejor film PARAMOUNT
SE FUE MI MUJER
Vodevil parisino, risueño y picante. Interpretación de la gentil pareja de «Il est charmant» HENRY GARAT y MEG LEMONIER que han realizado sus más felices creaciones.
Diálogos técnicos en español. Canciones en francés
EL MEJOR PROGRAMA DE OVIEDO

Vuelve a reanudarse la sesión.-El discurso del señor Azaña

A las siete menos veinte se reanuda la sesión, levantándose a hablar el señor AZAÑA.

El discurso del señor Lerroux intimándome a la rendición y a la sumisión ha venido a coincidir con su deseo de que se reanudasen las sesiones. La ofensiva de los radicales en la última etapa parlamentaria dejó los ánimos propicios a la alarma y mientras estuvieron suspendidas las sesiones se esparcieron toda clase de rumores alarmistas, utilizándose armas legales e ilegales.

Vamos a dirimir ahora la contienda. Sabíamos en qué iba a consistir el ataque del señor Lerroux: en que o dimitía el Gobierno o nos declaraba la guerra el partido radical. Para mí el problema está en averiguar si en la República funciona bien el régimen parlamentario, si el Gobierno tiene que atender a los grupos de la oposición o seguir su camino.

Desde largo ha tomado el señor Lerroux la cuestión para examinar si debe cesar la colaboración de los socialistas en el Poder; y como los grupos de la mayoría tienen solidaridad ataca con ello a todo el Gobierno.

Nadie puede negar que los radicales han prestado servicios al Gobierno. Lo agradecemos.

Después el señor AZAÑA hace un examen de la crisis, en la que salió el partido radical, examen que difiere del hecho por el señor Lerroux, y añade que se dice que el Gobierno está muerto o debilitado, pero esto lo dicen sus adversarios. Nadie desconocía el programa del Gobierno: Estatuto, Reforma Agraria, Presupuesto, leyes urgentes de la Constitución... Si se han pasado horas amargas han sido las de primero de Diciembre del 31, pero no éstas. Había entonces problemas que parecían temerarios o angustiosos y ahora están terminados.

Se decía que antes no se habían sentido perturbaciones de orden público... Que lo diga el señor Maura. Entonces teníamos la emigra-

Intervención del socialista Sr. Prteto

Comienza PRIETO diciendo que el señor Lerroux compartió la responsabilidad del Gobierno con los socialistas, y que las dificultades de los socialistas de entonces son las de ahora. Recuerda la quema de conventos, y dice que después del verano del 31 la calle de Alcalá se llenó de obreros parados mientras se celebraba un Consejo, y en este Consejo estaba el señor Lerroux.

Estos episodios demuestran la injusticia de señalar las perturbaciones como posteriores a la salida del señor Lerroux del Gobierno.

Le angustia la duda de que en cualquiera represión realizada hubiera habido crueldad; pero más temblaría al acordarme de los sucesos del Parque de María Luisa, y entonces su señoría era Gobierno.

Hemos estado frente al movimiento contra el orden social.

El señor Guerra del Río ha dicho que la fuerza era chulona y jacarandosa y habló de fusilamientos. No hay derecho a decir eso.

El señor Lerroux ha bajado de su colina y con gancho de trapero ha rebuscado los chismes viejos.

No se han pasado los obreros de nuestra organización a la C. N. T. Tal vez algunos grupos de ellos.

Dice el señor Lerroux que los que han robado las aceitunas en Ciudad Real son socialistas. ¿Y qué? Nosotros en cambio no nos hacemos responsables de los sucesos de Castellar y Puebla de Santiago.

Habeis querido buscar contradicciones en la circunstancia de que la U. G. T. iniciara esa suscripción en favor de las víctimas de la fuerza pública. Eso arranca de Diciembre del 30.

En el movimiento ferroviario yo me limité a cumplir con mi deber, porque era un movimiento anarquista.

Y ahora vamos a ventilar el abandono del Poder por los socialistas.

Nosotros nunca exigimos cartera alguna y estamos dispuestos a retirarnos cuanto antes y a hacerlo ahora mismo si realizais la coalición con cordialidad. Y nosotros no excluimos a nadie, aunque no seríamos leales si no dijésemos que el partido radical es el que menos simpatía nos merece.

No estamos atornillados al Poder. Cuando haya nuevo Gobierno nosotros nos iremos y no haremos la obstrucción, estaremos enfrente con la plenitud de nuestra doctrina y hasta que el Presidente de la Re-

La actitud de los jefes de minorías

El señor MAURA: El señor Galarza no ha medido bien las consecuencias del momento histórico. Además, el señor Azaña ha asegurado que el Gobierno tiene más salud que nunca, y a continuación el señor Prieto, dijo que estaban dispuestos a salir del Poder. La discrepancia es notoria. La voz del Gobierno la lleva su jefe y lo que no puede ser es que un ministro plantee una crisis política. Son juegos malabares y a partir de hoy la posición de este Gobierno no es de gran autoridad.

En su fuero interno el señor Azaña reconoce que el instrumento de Gobierno le ha quedado mellado.

El señor AZAÑA: Eso quisiera su señoría.)

El señor MAURA: ¡Con qué facilidad suelta S. S. esas palabras despectivas! Por mucho que aparente tener mayoría su señoría, no es verdad.

El señor AZAÑA: ¡También su señoría presume de representante de la calle!

El señor MAURA: Yo represento lo que represento, pero vosotros gobernais sin autoridad y sin capacidad. Gobernais a capricho, sin unidad de Gobierno y las palabras del señor Prieto son una mella más. La "FIRPE" cree que no ha llegado el momento. ¿Es que eso representa el decreto de disolución a favor de los radicales? Habeis hecho imposible la cordialidad republicana; solo conseguís seguir en un Gobierno hecho trizas y con un Presidente de Consejo que habla muy bien, pero que no sirven para nada sus palabras, porque después se levanta un ministro y dice todo lo contrario.

El señor NIEMBRO dice que ellos, con absoluta independencia, están dispuestos a la cordialidad de todos los republicanos, y que después de las palabras del Sr. Prieto, Azaña debió de haber ido a Palacio a plantear la crisis.

El señor BALBONTIN dice que la crisis está planteada y que es posible que no vuelva a reunirse la Cámara. Además—añega—hemos presenciado una maniobra de Prieto, que en vez de oponerse a que los radicales pasen al Poder los llama al Gobierno. Eso es una traicion a la masa obrera. Los radicales repetirán lo de Casas Viejas cuantas veces haga falta.

(*Continúa esta información en TERCERA PLANA.*)

LEA USTED
"La Voz de Asturias"

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

LA SESION MUNICIPAL DE AYER

La Comisión especial para el rescate de los bienes rústicos del Municipio, solicita la creación de una oficina que desarrolle los trabajos necesarios

Bajo la presidencia del alcalde, señor Miaja, comenzó ayer la sesión municipal.

Entre las comunicaciones especials figura una del señor Biesca, que pide una prórroga de un mes en la licencia que disfruta, concediéndosele lo que pide.

Se concedieron 150 pesetas a la Tuna Cultural de Gijón.

Todas las cuestiones que figuran en el orden del día se van aprobando sin discusión, hasta que llega la liquidación de obras del camino de Cerdeño a Limanes, en el que se hacen algunas observaciones en cuanto a las aportaciones de los vecinos, aprobándose por fin el informe de la Comisión, que propone pagarle al contratista.

Todas las instancias de construcciones fueron aprobadas.

Se rechaza la reclamación de aumento de precio de alquiler a la casa local-escuela de Bendones, y la reclamación de doña María López del Vallado.

Se concede el concurso del derribo de la casa que fué del Monte de Piedad, a don Julián Rodríguez.

El señor Prado pide que se despache pronto este asunto de la testamentaría para que las obras puedan comenzar el próximo lunes.

Se aprueban las obras del colector de la Fuente de la Teja.

Se acuerda que el Ayuntamiento auxilie económicamente la creación de una escuela de preparación para estudios de bachillerato.

Después se dió cuenta del dictámen de la Comisión especial encargada del rescate de los bienes municipales, proponiendo esta Comisión nombrar una oficina que se encargue de llevar los trabajos para conseguir lo que se propone en la reciente disposición que trata de este asunto.

De crearse esta oficina hará falta un oficial, un escribiente y un topógrafo.

Se calcula en 20.000 pesetas los gastos de esta organización.

El asunto pasó a la Comisión de Hacienda.

Se aprobaron las obras de ampliación del pabellón Bombé y la renovación del actual contrato.

Se dió lectura a continuación de un dictámen que presenta la Comisión de responsabilidades acerca de la construcción del nuevo edificio para Monte de Piedad, y en el que se exigen responsabilidades por haber infringido las Ordenanzas municipales y las indicaciones de la Junta provincial de Sanidad en cuanto a la alineación que lleva el edificio y que debiera de ser la de la Audiencia.

Se acuerda nombrar juez instructor en este asunto al presidente de la Comisión de Policía Urbana, don Enrique Fernández.

RUEGOS Y PREGUNTAS

Y terminada la sesión en sus puntos del orden del día, se hicieron varios ruegos, que inicia el señor Oliveira con respecto a la sanidad y estado de algunas viviendas, pretendiendo censurar al alcalde por no despachar las denuncias con la suficiente actividad.

El alcalde contesta dando lectura a numerosísimos informes de viviendas denunciadas que han sido resueltos unos y otros se encuentran en tramitación.

No convence esto al señor Oliveira, y entra en turno el señor López para continuar con el mismo asunto, interviniendo también el señor Prado Pevida, que pide al alcalde que delegue en los tenientes para que puedan llevarse estas cuestiones dentro de la mayor celeridad.

Al alcalde le parece bien la petición, pero el señor Calzón se levanta para decir que en la cuestión de sanidad los tenientes de alcalde no tienen facultades para intervenir, y con motivo de esto se promueve un animado diálogo entre la minoría socialista y el señor Calzón.

Después, el señor Vallina censura que el delegado de Parques, señor Múgica, haya derribado varios árboles en el Campo de San Francisco, faltando a los acuerdos del Ayuntamiento, y pide una sanción para este concejal, como un día se le impuso al jardinero.

El alcalde pide que retire las últimas palabras el señor Vallina, puesto que el señor Múgica, como todos los concejales, obran de buena fé, aunque en algunas ocasiones se equivoquen, y explica la actuación del señor Múgica desde el punto de vista técnico, y por lo tanto razonable.

El señor Vallina insiste en que no hubo buena fé y que engañó al señor alcalde al explicarle el estado de los árboles.

El señor Múgica se defiende diciendo que él derribó los árboles que era necesario derribar. Y se acuerda por último que cuando haya que hacer algún desmoche, que se ponga al acuerdo de la Corporación.

El señor Laredo quiere que antes de formular acusaciones sobre la forma en que se llevó la traída de aguas a Quintana, el señor Oliveira dé algunas explicaciones.

El señor Oliveira ruega que no se le obligue a eso por estar ausente el señor San Martín, y se acuerda aplazar este asunto para nueva sesión.

El señor Cuartas denuncia el caso de la estancia de los húngaros en San Lázaro, y el alcalde le contesta que probablemente a la hora de la sesión estén los guardias obligando a marchar a aquéllos.

Y después de otros ruegos de menos interés, se levantó sesión.

Cinema Toreno

A las 7 y 1|4 - A las 10 y 1|2

Reposición de la comedia dramática Metro Goldwyn

MADAME SATAN

por Kay Jonson y Reginal Denny.

Una producción de Cecil B. de Mille de espléndida presentación y formidable lujo.

Una propuesta interesante

Una empresa francesa dispuesta a construir el directo de Madrid a Valencia

Valencia.—El ex gobernador de esta provincia y afiliado al partido radical, don Francisco Rubio, se propone reunir una asamblea, a la que pide concurran todas las entidades valencianas para promover una campaña en favor de la construcción del ferrocarril directo de Madrid a Valencia.

Afirma que no se pide aportación material alguna, sino la adhesión necesaria, pues asegura que existe una empresa francesa que dispone de cuatrocientos millones de pesetas para comenzar seguidamente las obras.

Estos trabajos permitirían colocar a siete mil obreros y el nuevo ferrocarril quedaría terminado en un plazo no superior a cuatro años.

El ferrocarril será eléctrico, e invertirá en el recorrido de Madrid a Valencia solamente tres horas.

De obras públicas

Subastas adjudicadas para obras en carreteras de Asturias

Madrid.—Por el ministerio de Obras Públicas han sido adjudicadas definitivamente las siguientes subastas de obras en carreteras de Asturias:

A don Celestino González, las del tercer trozo en la carretera de Ubiaño a la de Tineo a la de Vega de Ritadeo, en el trozo de Cangas del Narcea a Besullo.

Y las de la de Pola de Laviana a Cabañaquinta, en la parte de Collada a Cabañaquinta, a don Marcial Rodríguez.

CONTINUA LA INFORMACION DE CORTES

Al decir esto, el orador queda con el brazo levantado, y el señor PRIETO le interrumpe diciendo:

—Le advierto a S. S. que le va a caer el brazo.

El señor BALBONTIN:—El señor Prieto ha tendido un puente a la tendencia "razista".

(Risas, y protestas de los radicales.)

El señor JUARROS, en nombre de los progresistas, lamenta que no se haya llegado a una unión mientras los socialistas están perfectamente unidos.

Afirma que su grupo se inclinará en favor de todo lo que sea una unión sincera de los republicanos.

El señor MARTINEZ BARRIOS manifiesta que la posición de los radicales ha sido ya fijada por el señor Lerroux.

Después de las palabras de Prieto y Maura, se ratifica en éllas. No nos hemos dejado—dice—encantar por las palabras del señor Prieto, pues si reflejaran su verdadero estado de conciencia, ya hubiera intentado hacerlo en el seno del Gobierno, en vez de traerlo a un torneo parlamentario.

El señor PRIETO:—¿Qué sabe su señoría si lo hemos examinado ya en el Consejo?

El señor MARTINEZ BARRIOS:—No lo sé, ni podía sospecharlo, sobre todo después de oir las palabras eufóricas del Gobierno. Hay un medio de saberlo: provocar la crisis y que se haga el ensayo. Si fracasa, volveréis al Poder, con la responsabilidad de recoger lo que los partidos republicanos han abandonado. ¿Es que se quiere una ratificación de confianza para los socialistas? Pues la responsabilidad no es nuestra; será de esos grupos de que ha hablado Galarza.

Nosotros queremos la concordia republicana y que salgan los socialistas del Poder; lo desea gran parte del país.

El señor ALBA.—El Presidente del Consejo es el que debía dar una explicación de la crisis de esta tarde; pero es el señor Galarza quien ha hablado.

Yo deseo saber si es el árbitro de la Constitución; si la Constitución se ha traspasado desde el Presidente de la República al escaño del señor Galarza.

El señor Prieto ha hecho un discurso muy meditado, pero el episodio que ha planteado no puede quedar así. No puede plantearse una crisis y luego decir que no ha pasado nada. La crisis la ha planteado el señor Prieto, por lo que no es la Cámara, sino el Presidente de la República quien debe solucionarla.

Se está infringiendo la Constitución, pues el señor Azaña debió trasladarse inmediatamente a Palacio ante el jefe del Estado y resuelta la crisis presentarse aquí el Gobierno con socialistas o sin ellos. Lo que no puede suceder es que la crisis la resuelva el señor Galarza. No solo es un problema constitucional, sino de delicadeza del Presidente y yo sé que su señoría cumplirá con su deber.

STADIUM de BUENAVISTA

CAMPEONATO DE LIGA

Club Deportivo de la Coruña-Oviedo F. C.

Domingo día 5, a las tres y media de la tarde

Nuevo discurso del jefe del Gobierno

El señor AZAÑA dice que procurará ser humilde para que el señor Maura no hable de autoritarismo. Añade que ha descubierto esta noche que también el señor Maura quiere que se vaya el Gobierno. Más que una reconciliación de los republicanos desea que este Gobierno se vaya. El debate parecía ya substanciado.

El señor Lerroux expuso sus fundamentos contra el Gobierno y éste ha contestado. Lo que no se puede decir es que yo me preocupo de la sucesión de este Gobierno.

El señor MAURA: ¡Si la cuestión está entre su señoría y sus ministros!

El señor AZAÑA: Para formar un Gobierno hay que derrotar a éste. Cuando sea posible la unión de los republicanos, el que lo forme sabrá lo que deba hacer.

Por indicaciones mías habló el señor Prieto, por la misma relación de amistad que hay entre el Presidente y el ministro socialista. Yo dí ocasión para que hablara, porque en la campaña contra el Gobierno se dice que los socialistas están aferrados al Poder y no hay manera de desatornillarlos.

(Los radicales: ¡No, no!)

(Los socialistas: ¡Sí, sí!)

El señor AZAÑA: Se ha dicho que estaban con la correa, como los aviadores y los socialistas tienen pleno derecho a estar en el Poder porque el Gobierno estima imprescindible su colaboración y el que tiene la responsabilidad del Gobierno soy yo.

Cuando el señor Prieto se levantó a hablar, lo hizo posesionado de la indignación, como estoy yo, que soy amigo suyo. (Protestas de los radicales.) El señor Prieto se ha levantado a hablar con esa indignación que yo comparto y ha expresado su desprecio de Poder y el sacrificio que supone estar en el banco azul.

Esta actitud la puede tomar, como todos los ministros. El único que no la puede tomar es el presidente, y el día que yo la tome no lo vendré a contar; lo leeréis en los periódicos. El Gobierno sigue como está y hace pública la estimación del servicio que le prestan los socialistas. Ha incurrido el señor Alba en exageración al decir que Prieto provocó una crisis. Esta es la única formación ministerial que puede realizar una obra fecunda.

Se me encargó el año 31 que formara Gobierno y aun no se me ha retirado el encargo. Mi juicio humilde sigue siendo el que vale. Se pueden hacer dos políticas: coalición republicana, o republicano-socialista. ¿Queréis la primera sin cohesión, sin que sirva para nada? Provocar ahora una crisis para ensayar una coalición que no está en la mente de nadie, eso no es una solución. Hay que andar con cuidado para no gastar las reservas. Hay que cuidar mucho la continuidad y la sucesión del Gobierno. Por eso mi empeño en seguir cumpliendo con mi obligación.

Tengo interés en que la legislación de mi país lleve el sello de nuestra política, y por eso nos defendemos, para que cuando nos vayamos quede el sello de nuestra obra. Los Gobiernos tienen que gobernar como si tuvieran ante sí muchos años.

Cuando desaparezcamos, será el momento de poder ver si hay que cambiar el rumbo. El señor Galarza ha contestado al señor Maura. Esto no faculta para decir que el que designa los ministros sea el señor Galarza. Seguimos como estábamos y deseamos para mañana la unión de los republicanos, y para entonces pido un puesto de jefe de clá.

El señor MAURA:—S. S. se presenta al Parlamento con la cara que le conviene. ¡Por lo visto no ha pasado nada! S. S. no quiere soltar el Poder más que cuando le falte la confianza de arriba, la de la mayoría o cuando se muera. Yo creo que esto último.

Estos juegos malabares no responden a la realidad. La "FIRPE" es una broma de mal género; una sucursal de apetitos. Mañana sabrá el país que tres ministros quisieron mancharse y que S. S. no los dejó.

Rectifica Prieto

El señor PRIETO: En mis palabras no hay sombra de disentimiento con el señor Azaña. La extrañeza de algunos nace en que no se avienen con nuestro método de lealtad. Mis palabras de estar tarde eran de repugnancia de quienes tenemos que sufrir todos los improperios. El debate ha terminado con la ausencia del señor Lerroux. Celebro haber provocado la excepción hecha por el señor Lerroux con respecto a la ley de Congregaciones y confío que la obstrucción quedará reducida a una fiscalización.

No hay traición, señor Balbontín. Lo que pasa es que queremos dar a la República un carácter más izquierdista.

El señor BALBONTIN insiste en sus manifestaciones.

El señor BESTEIRO: ¿Se da por terminado el debate?

El señor AYUSO: ¡Sí, hombre!

El señor BESTEIRO: Es que no cuesta trabajo ser cortés, señor Ayuso.

(Se levanta la sesión a las dos menos cuarto de la madrugada).

Gran Popular Cinema

Hoy - A l s 7,15 y 10,30 - Localidad preferente: 0,75

Reaparición del ídolo de la pantalla hispano p rlante JOSE MOJICA en la película cumbre de su brillante carrera artística, hablada y cantada en español

"MI ÚLTIMO AMOR"

con Ana María Custodio y Rosita Granada.

POR LOS PASILLOS

VIVOS COMENTARIOS

El discurso del señor Prieto ha causado gran sensación y los diputados no ocultaban la gravedad del momento político.

El señor Martínez de Velasco decía que la crisis no la había planteado el señor Azaña, y que por eso no vemos el aire que respiramos. Había que esperar a la sesión de la noche para conocer el desarrollo de los acontecimientos.

El señor Alba opinaba que se había abierto la crisis parlamentaria, y que se verá cómo se soluciona en la sesión de la noche.

Al salir el señor Lerroux, el señor Martínez Barrios le preguntó si acudiría a la sesión de la noche, a lo que el jefe de los radicales contestó:

—Yo no vengo, pase lo que pase. Conmigo no se juega de esta manera.

El señor Martínez Barrios le dijo entonces:

—Pues nosotros estaremos aquí absolutamente todos.

Luego se acercó el señor Lerroux al señor Ruiz Funes y se dieron explicaciones sobre las declaraciones de éste en la Prensa y los incidentes de la tarde.

Al salir el señor Prieto, fué muy felicitado por su discurso. Uno le dijo:

—Todos aseguran que usted ha planteado la crisis ministerial.

A lo que el señor Prieto contestó:

—He dicho lo que pienso, sin ocultar mi pensamiento. Y ahora que los demás hagan lo que quieran.

DIVERSAS OPINIONES

En los pasillos se comentaba esta noche lo ocurrido en la sesión. Como las más salientes, recogemos las siguientes opiniones:

Don Melquiades Alvarez decía que el discurso del señor Lerroux, en la tarde, había sido admirable, sobre todo en la última parte, que tuvo un gran interés político. Ahora—añadió—sólo depende de la sensibilidad del Gobierno el que pueda o no haber una crisis.

El señor Maura dijo que esta tarde, si la gente sabía apreciar lo que había dicho Lerroux en la segunda parte de su discurso, verían que el jefe del partido radical había hecho un gran servicio a España y a la República, y sus palabras debían tener una inmediata consecuencia política.

Sánchez Román se negó a opinar y desmintió la noticia dada por A B C.

El conde de Romanones dijo que Lerroux había hecho un discurso de oposición gubernamental y con la misma energía de hace veinte años. Y estimaba que el final del discurso no tenía respuesta.

El señor Alba decía que había sido un discurso magnífico, del que podía salir la normalización de relaciones entre los partidos republicanos y la estructuración de un programa de Gobierno.

El señor Royo Villanova, dijo:

—El Gobierno tiene la vida muy limitada. Yo vendo mi carnet de diputado por dos pesetas.

El señor Unamuno hizo grandes elogios del discurso del señor Lerroux.

NOTICIAS DE ULTIMA HORA

La "Lliga Regionalista" hace público su programa como partido republicano.-Triunfo de Uzcudun

Barcelona.—Se ha celebrado la asamblea de la Lliga regionalista, que en adelante se llamará Liga catalana y trabajará por el engrandecimiento moral y material de Cataluña y prestará su concurso a las demás regiones españolas.

Será un partido republicano, pues advenida la República de una manera cordial, por unas elecciones, la Liga no puede tener adhesiones sentimentales ni por personas ni por un sistema monárquico. A este efecto se recuerda que el Papa aconsejó a los católicos franceses su colaboración con la República.

Por ello la Lliga se incorporará al régimen republicano sin reservas, aunque haciendo la salvedad de que no está de acuerdo con determinadas leyes y protesta del laicismo y con las leyes sociales avanzadas.

Se define la agrupación como católica, aunque sin mezclar la religión con la política.

Considera la propiedad privada como base de la libertad humana. Combate las expropiaciones.

VENCE UZCUDUN A LOS PUNTOS

Madrid.—En Jai Alai se celebró el anunciado combate entre Paulino Uzcudun y el tunecino Ruggirello.

El combate era a diez asaltos, llegándose hasta el final, en que el Jurado declaró vencedor a Paulino a los puntos, tras un muy mediano combate.

El público acogió el fallo con protestas, y Paulino fué silbado al retirarse del ring.

Luego combatieron Cillo Echevarría contra Peillon, el primero español y francés el segundo.

El combate de estos púgiles fué muy interesante.

Al final del décimo asalto se declaró vencedor a los puntos al español, siendo despedidos los dos combatientes con grandes ovaciones.

A MAL TIEMPO... ASPIRINA

No espere Vd. a que sea tarde. Tome ASPIRINA a los primeros síntomas de un resfriado o catarro. Graves enfermedades son, a veces, consecuencia de un catarro mal cuidado. Ténga siempre en casa:

Aspirina BAYER

Academia OJANGUREN

Preparación completa para los exámenes de aptitud para el ejercicio del cargo de

CORREDOR DE COMERCIO COLEGIADO

convocados el 21 de Enero («Gaceta» del 24).

Magnífico porvenir. Una plaza por cada 25.000 pesetas de ingresos profesionales.

Textos y ejercicios propios de la Academia.

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Informaciones de la Región

MIERES

LA INSTITUCION DE LA CRUZ ROJA

Según me han manifestado algunos directivos de la Cruz Roja, este Comité piensa convocar dentro de unos días a una junta general de socios con objeto de dar a ocnocer a los mismos la situación económica de esta Institución y proyectos que porque sez
abriga. Encontramos acertada la idea, porque, según tenemos entendido, del Estatuto provisional por que actualmente se rigen estos Institutos hanse suprmido estas generales. Dar cuenta, aunque brevemente de la marcha de la Sociedad siempre está bien y es estímulo para los mismos socios protectores de la misma.

UN CABALLO DESBOCADO HIERE GRAVEMENTE A UN NIÑO

Al medio día de ayer y cuando circulaba por el camino que conduce al pueblo denominado Cantiquín fué alcanzado y volteado violentamente por un caballo que se había desbocado el niño de tres años de edad Adolfo Fernández. Condu-

Santiago Melón
ENFERMEDADES NERVIOSAS
Tratamiento médico de las varices
Campomanes, 3, 1.º 11 a 1 y 4 a 6.

cio a la Casa de Socorro y reconocido por el personal de guardia se le apreciaron herida contusa con desgarros del tejido celular de unos diez centímetros en el parietal derecho y contusiones en el hemoplafo del mismo lado. Después de asistido de primera intención pasó a su domicilio.

LA JUNTA DE LOS DEPENDIENTES DE COMERCIO

En la junta general ordnaria celebrada el pasado domingo por la Asociación de Dependientes de Comrcio, Industria y Banca de Mieres, Aller y Pola de Lena, se trató entre otros asuntos de interés del nombramiento de nueva junta directiva, que quedó constituída así: Presidente, Eliseo Velasco; vice, Juliián Suescun; secretario, Sabino Villa; vice, Felipe Fernández; Tesorero, Tomás Hevia (reelegido); vocales: Antonio Bulnes, Marcelino González, Indalecio Roberto, Balbino García Lorenzo y Severiano Pascual.

¿SE VA A CONCENTRAR FUERZA?

Parece ser que se está buscando alojamiento para fuerzas de asalto y para los autobuses que realizan la conducción de los mismos. Esto indica que se empiezan a adoptar medidas previsoras ante el probable plantamiento de la huelga minera.

Sidra
Hoy se rompe una pipa en Merendero los Monumentos
Teléfono 1946

TURON

CONTESTANDO A UN VECINO

En el número de "Avance" del pasado martes aparece un suelto firmado por "Un Vecino", que francamente dada la forma chabacana y grosera que emplea, no merece ni contestación, pero como siempre me gustó el que cada cual quede en el lugar que le corresponda me conviene hacer constar lo siguiente:

Primero, que el corresponsal de LA VOZ DE ASTURIAS en el valle de Turón es el que esto firma y no tengo nada que ver en absoluto con "Huraño". Del suelto de "Huraño" que tanto molestó a un vecino no tuve conocimiento hasta que lo leí en el periódico. Segundo. Este modesto corresponsal, en las correspondencias que manda a LA VOZ DE ASTURIAS, no tiene necesidad de usar seudónimo, porque de todas se hace responsable. Tercero. Respecto a lo que dice de don José Sela y don Bernardo Aza, es cierto, ciertísimo que les visité en muchísimas ocasiones, formando parte de la comisión nombrada al efecto, para gestionar el apoyo necesario para la construcción del edificio social del Ateneo Obrero de Turón, y entérese bien "Un vecino" y quien lo ignore o aparente ignorarlo, gracias al señor Aza y a otros que no he de nombrar, por ser de todos conocidos, cuenta dicho Ateneo con un hermoso edificio y una gran Biblioteca. Para asuntos propios míos, jamás me dirigí a dichos señores, como muy bien ellos mismos pueden atestiguar, aunque esto no es obstáculo (sino le parece mal a "Un vecino") para que me honre con la amistad de ambos.

José Lorenzo Pérez.

PILOÑA

DE SOCIEDAD

Se encuentran muy aliviados de la dolencia que sufren hace días, nuestro distinguido amigo don Rafael Fernández Diego y la respetable señora doña María Capellán, de Borines, por cuya radical mejoría hacemos votos.

BIEN VENIDOS

Procedentes de Madrid, donde pasaron una temporada, regresaron a Borines el culto maestro de Sieres don Francisco Pérez y su señora madre, a los que tuvimos el gusto de saludar.

TIÑANA (SIERO)

SOCIEDAD CULTURAL "EL PROGRESO"

Por la presente se convoca a Junta general ordinaria para mañana domingo, día 5, a las ocho de la tarde, en el domicilio social, casa Macrino Riera, para tratar el siguiente orden del día:

Lectura de la Memoria.
Renovación de cargos.
Proposiciones generales.—El Secretario, Urbano Palacio.

Café-Restaurant del Nuevo Matadero
Inauguración el jueves próximo
Esmerado servicio — en — comidas y bebidas
PRECIOS MUY ECONÓMICOS
No dejar de visitarlo y os convencereis

AVILES

DE MARINA

Se recuerda a los individuos que aspiran a plazas de agentes de vigilantes de pesca, que hoy sábado, a las tres de la tarde, tendrá lugar en la Subdelegación de Marina de este puerto el reconocimiento médico y examen de los candidatos.

UN HURTO

De la habitación que don Octavio Fernández Prendes ocupa en un conocido hotel de esta villa le fueron sustraídas dos chaquetas nuevas, un abrigo, una trinchera, una bufanda y un par de guantes, que el perjudicado valora en 500 pesetas.

Se tiene la sospecha de que la autora del robo sea una mujer a la que la Guardia urbana sigue la pista.

UNA DENUNCIA

Por el Subdelegado de Medicina e Inspector municipal de Sanidad señor Cantalapiedra, ha sido denunciado el bajo de la casa número 26 de la calle de los Alas, por no reunir la condiciones de salubridad suficientes para ser habitado.

En su consecuencia, la Alcaldía oficiará al dueño de la finca para que proceda a la realización de las obras de Sanidad que especifican las Ordenanzas municipales o en su caso a la clausura de la vivienda denunciada.

EL CONCIERTO DE TERESITA DANIEL

El concierto que hoy dará en el teatro Palacio Valdés, la bellísima Miss España 1932, Teresita Daniel, a quien acompaña la eminente pianista alemana señorita Nie-Bauer, ha despertado gran interés, como lo prueba el hecho de haberse agotado ya las localidades de preferencia.

Según adelantamos ayer a nuestros lectores, el notable cuadro artístico de la Juventud Autónoma, organizadora de este grandioso festival, pondrá en escena la comedia "Los lagarteranos", original de Luis de Vargas.

SOTRONDIO

UN EDICTO

Por término de quince días estará expuesta al público, a los efectos de reclamaciones, la cuenta del presupuesto de gastos e ingresos del Ayuntamiento del año 1932.

PESAS Y MEDIDAS

Los días 13 y 14 del corriente tendrá lugar en los bajos del Ayuntamiento el contraste de pesas y medidas de los industriales del concejo.

NUEVOS MAESTROS

Han terminado la carrera del Magisterio los jóvenes Juan García Argüelles y Mercedes Calleja.

Les felicitamos.

SESION MUNICIPAL

Algunos de los acuerdos tomados por la Corporación municipal de San Martín del Rey Aurelio:

Se aprueba la Memoria del señor Secretario acerca de la cuenta del presupuesto.

Se autoriza para ejecutar obras a don Tertulliano Fernández, en El Entrego, y a don Vicente Vallina, en Cabañasnuevas, y a don Daniel y don José Vallina, en La Vega.

Se acuerda encargar a la Oficina de Obras la demarcación y tasación de una parcela que desea adquirir en La Granja don Angel Suárez.

No acceder a la petición de los vecinos de Rotella de la construcción de una alcantarilla.

Y abonar a don Avelino González el importe de la liquidación de las obras de reparación del camino de Cotariella a Talorgada, que asciende a la cantidad de 1.208,65 pesetas.

Por los puertos asturianos

Movimiento marítimo

En Gijón

Entradas:
"Astillero", vacío, Pasajes.
"Arnabal Mendi", gral., Santander.
"Iris" (holandés), gral., Pasajes.
"Castro", pinos, Tapia.
"S. Eduardo", vacío, Bilbao.
"Gaviota", vacío, San Sebastián.
"Galicia", vacío, Coruña.

Salidas:
"Víctor", carbón, Lequeitio.
"Cervantes", ídem, Bilbao.
"Conchita", general, Vegadeo.
"Amador", carbón, Coruña.
"Pitas", general, Arancedo.
"Numa", carbon, Barcelona.
"Espiñeira", carbón, Vegadeo.
"Río Miño", general, Santander.
"Castro", vacío, Tapia.
"Llodio", carbón, Bilbao.
"Mina Sorriego", con carbón, para Santander.

En Avilés

Entradas:
"José Navia Osorio", lastre, Gijón.
"Margarita", lastre, Gijón.
"Antonio de Satrústegui", lastre, de Barcelona.
"Iturri Ripa", lastre, Bilbao.

Despachados:
"Pepín Suárez", general, Luarca.

Al turno:
Para cargar.—"Boal", "España número 3", "Marzo", "José Navia Osorio", "Antonio de Satrústegui", "Iturri Ripa".

Atracados:
Descargando.—"Echano", "Clavileño", "Pepe".
Cargando.—"Margarita", "Contramaestre Casado" "José Tartiere", "Nuestra Señora del Cármen", "Guilermo Schultz".

En San Esteban de Pravia

Entradas:
"Villa Selgas", cemento, Bilbao.
"Jaime Girona", vacío, ídem.
"Nervión", ídem, ídem.
"Antonieta", ídem, ídem.

Salidas:
"Mármol", vacío, Gijón.
"Zuloaga", carbón, Bilbao.
"Paco García", ídem, Santander.
"El Caudal", ídem, Pasajes.

Al turno:
"Antonieta".

Al turno, sin flete:
"Río Besaya".

Descargando:
"Villa Selgas".

Cargando:
"Aurora", "Monchu" (antes "Nalón"), "Jaime Girona", "Río Miera" y "Nervión"

Carbón embarcado: 2.183.400 kilos.

FIGUERAS

NUEVO PERIODICO

Por fin apareció "Atalaya", nuevo periódico quincenal. En su artículo de fondo, tras de hacer historia de otra publicación figuerense, ha treinta años fenecida, cuya desaparición dejó en libertad de desarrollo las malas semillas y faltas de protección y estímulo a las buenas plantas, dice que es su propósito llenar el vacío que aquél ha dejado, "con las reformas que el presente obliga", para poner de manifiesto toda labor plausible y honrosa y también para castigar con la pena de la publicidad a quien contravenga la ley de nuestras buenas costumbres.

A continuación enumera las diferentes secciones de que constará el periódico.

DE SOCIEDAD

Salió para Valencia, el culto y muy querido señor don Leopoldo Trenor Palavicino, acompañado de su hija señorita María Teresa.

—Hemos tenido el honor de saludar en esta villa a don Vicente Loriente y a su distinguida familia.

—Pasó unos días entre nosotros la respetable señora doña Clara Shelly, regresando de nuevo a Ribadeo, en donde accidentalmente estableció su domicilio.

SAN CLAUDIO

CONVOCATORIA PRO ATENEO

Por la presente se convoca a todos los amantes de la cultura y simpatizantes de la creación de un Ateneo en esta localidad a una reunión que tendrá lugar mañana domingo, día 5 del corriente, a las dos de la tarde, en el local-escuelas con el siguiente orden del día:

La Comisión gestora dará cuenta de su labor durante su actuación.

Seguidamente se procederá al nombramiento de Junta de Gobierno del Ateneo Popular de San Claudio. Finalmente, proposiciones generales.—La Comisión gestora.

SIDRA
Hoy se rompe una pipa en casa EL BUSDONGO
Fuente de la Plata

INFIESTO

DE SOCIEDAD

Con toda felicidad ha dado a luz una hermosa niña, la joven esposa de nuestro apreciable amigo don Eduardo F. Castaño.

—También dió a luz felizmente un robusto niño, la distinguida esposa de nuestro amigo don Saturio Azcoitia.

Con tal motivo nos es grato comunicar a sus respectivas familias nuestra felicitación.

TRASLADO

Salió para Pravia, a donde ha sido destinado don Bartolomé Rodríguez, que hasta la fecha deesempeñó en esta el cargo de agente ejecutivo.

Para este cargo fué nombrado interinamente el joven Ramón Cueto Alvarez.

Les deseamos muchas prosperidades en sus nuevos destinos.

DE CINE

El domingo, día 5, se proyectará en el salón "La Benéfica" la hermosa película titulada "El Malo", de la que son principales intérpretes las tres primeras figuras del arte mudo Dolores del Río Alvarado y Edmundo Lowe.

SIDRA
Hoy se rompe una pipa de sidra en casa FALDETES
Campo de los Reyes

LUGONES

PETICION DE MANO

El jueves, día 2 del corriente, por el maestro de la Fábrica de Metales don Darío Valdés García, y para su hijo Pepe, ha sido pedida la mano de la elegante y bella señorita Purificación Fernández y Fernández, hija del encargado de la misma Fábrica de Metales don José Fernández Menéndez.

La boda se celebrará el 22 del corriente.

Con tal motivo nos es muy grato felicitar a las estimadas familias de los futuros contrayentes.

DE SOCIEDAD

Para la capital de España, salió eel industrial de esta localidad don Francisco Villanuev.

¡Ojo Novios!
COMPRAR LOS MUEBLES EN
Almacenes CARLOS
Santa Clara.—OVIEDO

Cera Mágica de Belleza
Cambia la Piel en Una Noche

Las mujeres fueron las primeras que descubrieron, en el Mediodía de Francia, en donde se ellaboran los perfumes, las propiedades asombrosas que, para blanquear la piel, posee esta cera pura, cremosa y virgen, que proviene de las flores. En una sola noche transforma con frecuencia una piel tosca, áspera y obscura en una piel suave, clara, de un blanco natural.

Pruebe usted esta misma noche esta Cera Aseptina "Cera mágica de Belleza". En tanto que la substancia cremosa y blanca penetra suavemente en la piel, la capa rugosa exterior se ablanda y se separa en finas partículas durante el sueño de usted. Por la mañana, esas feas y rugosas escamas de la piel caen por sí solas con el mero hecho de lavarse. Desaparecen las espinillas y las imperfecciones de la tez. Ante los ojos de usted aparecerá la clara y fresca belleza de la nueva piel, hasta entonces oculta. Póngase, asimismo, Cera Aseptina en toda la cara y en el cuello, así como en los hombros, brazos y manos. De no hacerlo así, el contraste con la fresca y blanca tez del rostro se notaría demasiado. Pida usted hoy la pura Cera Aseptina al proveedor que acostumbre.

Póderoso reconstituyente contra
Anemia,
Inapetencia,
Raquitismo,
Escrófula,
Clorosis,
Linfatismo,
Decaimiento.
En más de medio siglo siempre ha triunfado en su lucha contra las enfermedades originadas por la sangre débil y la depauperación orgánica. Su eficacia está reconocida por la Academia de Medicina.
En cualquier época del año se manifiesta la acción tónica y reparadora del insuperable Jarabe de
HIPOFOSFITOS SALUD
Exija siempre JARABE SALUD en su fresco de origen. No se vende a granel.
LAXANTE SALUD
CORRIGE EL ESTREÑIMIENTO CRÓNICO Y LA BILIS. EVITA EL USO DE PURGANTES
Grageas en tubos metálicos precintados.
Pídase en Farmacias.

¡BARATO, MUY BARATO!
Todo el año se puede comprar. ¿Cómo conseguirlo?
Haciendo sus compras en COMERCIAL BERMEJO
GÉNEROS DE PUNTO. MELQUIADES ALVAREZ, 20
MEDIAS SEDA NATURALI A 6,00 PTAS.

Artículos para Carnaval
Confetti, Guirnaldas, Serpentinas y caretas
VENTA AL POR MAYOR
ALMACENES ESTREMERA
PRUELA, 7. - OVIEDO

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

NUESTRAS VISITAS A LA PROVINCIA

La villa de Luanco y sus clásicas fiestas del Cristo del Socorro

COMENTARIOS

La verdadera orientación de la economía gozoniega

No sabemos a qué será debido, pero es lo cierto, que Luanco y el concejo de Gozón, de quien esta hermosa villa es capital, tienen fama de ser pobres, entendiéndose por tal, ser menguadas las fuentes de su propia economía. Y, ciertamente que nada hay más lejos de la verdad, si atentamente se estudian sus venero de riqueza: gea, flora y fauna; su incomparable paisaje y sus condiciones climáticas, que hacen de Luanco una inmejorable estación veraniega.

En explotación permanente se hallan hace ya muchos años por Duro-Felguera sus yacimientos de mineral de hierro, en Bañugues (Llumeres); lo estuvieron y pueden volver a estarlo cualquier día, los de barita que posee en Niembro; denunciados fueron otros de manganeso, y sus canteras de magnífica piedra caliza son continuamente explotadas.

Su producción de maderas de pino y eucalipto, maíz, remolacha azucarera, patata y frutales de pepita no se queda a la zaga en comparación a la de los concejos limítrofes. Y que sus extensas y pintorescas praderías sostienen buen número de selectas reses de ganado vacuno, lo confirma el hecho de haber alcanzado repetidamente primeros premios en exposiciones provinciales y nacionales sus ejemplares de la raza asturiana de los valles.

El producto de la pesca pasa ordinariamente del millón de pesetas al año—excepción hecha del último, rematadamente malo, que sólo alcanzó a trescientas y pico mil—con más de un millón de kilos, de los que, sobre 750 mil son elaborados por las cuatro fábricas de Luanco. Bien es verdad que la industria queda reducida a las cuatro citadas factorías de conservas pesqueras, pero el comercio a que ellas y el consumo local dan lugar, originó un movimiento bancario por cobro de giros de más de tres millones de pesetas durante el último ejercicio.

Otra fuente de ingresos nada despreciables para la economía luanquina—y aún diríamos gozoniega, porque a todo el concejo alcanza el beneficio con la venta de productos de la tierra—se encuentra en su numerosa colonia veraniega, que conociendo las excepcionales condiciones de belleza y salubridad que Luanco puede ofrecer al forastero que elige este hermoso rincón como estación balnearia, por ninguna otra cambiaría esta playa, a la hora de emprender su viaje estival en busca del ansiado reposo del cuerpo y del aire fresco del mar.

Sírvannos estos datos para fijar el concepto de la economía gozoniega de la que ya podemos decir que es esencialmente "Agro-Marina". La Agricultura y la Ganadería, de un lado, y la Pesca y el Veraneo—no digamos Turismo por el mal sabor de boca que este vocablo dejó entre nosotros—de otro, son, pues, sus más seguras y eficientes fuentes de riqueza. Y dicho se está que si tratamos de intensificar, como es natural, el rendimiento de nuestra economía, habremos de orientar debidamente los cuatro factores que en ella intervienen y dejamos apuntados.

Los tres primeros: Agricultura, Ganadería y Pesca, padecen aquí los mismos males que en toda Asturias, y aún diríamos que en toda España; ignorancia y despego, rutinarismo y falta de interés por parte de los elementos en cuyas manos se hallan. Los agricultores, como los pescadores, realizan hoy las faenas peculiares de las artes que respectivamente ejercitan, en la misma forma, del mismo modo que lo hacían sus antepasados en varias generaciones. Y lo que es aún peor, se hallan poco dispuestos unos y otros a aceptar las innovaciones que la ciencia y el progreso aconsejan de continuo.

Así vemos que la Agronomía nos impulsa hoy al abonado racional de los cultivos, al ensayo de nuevas variedades de semillas, en relación con el suelo, la climatología del lugar y el destino del producto, al empleo de antiteriptogámicos con oportunidad y método; la Zootecnia insiste sobre la necesidad de la selección de los reproductores, sobre la comprobación de rendimiento, sobre la influencia de una adecuada alimentación; y la Oceanografía nos habla de la influencia que sobre las especies marinas ejercen los pastos, las artes de pesca, las profundidades, las temperaturas, las corrientes y otras circunstancias climatológicas.

Todo lo cual supone un estudio previo, una preparación específica y adecuada, siquiera sea elemental, por parte del agricultor, del ganadero o del pescador, de los fundamentos científicos de su respectiva profesión; un aprendizaje razonado del oficio que les ha de servir para llevar el pan a sus hogares; para que el ejercicio del mismo les sea más provechoso y más cómodo, o lo que es igual, para que ese pan sea más abundante y menos duro. Y esto es en definitiva lo que modernamente se llama humanización o racionalización del trabajo manual: que el obrero ejercite en su labor así el cerebro como las manos.

Mas váyales usted con esto a nuestros campesinos y pescadores, dígales usted que es necesario que los jóvenes se preparen científicamente para ejercer con provecho sus respectivas profesiones, que bien seguro estoy que habrán de oir estas o parecidas respuestas: "Pa trabayar la tierra non fai falta estudiar...". "¡Miá que tien gracia... estudiar pa seguir yendo co'l balde a la mar...!". "Estudiar pa mandar un baricu, bueno; pero ¿pa dir a pescar...?".

Este es el concepto y el desgano que los campesinos y los marineros tienen para su adecuada preparación con vistas a un mayor rendimiento en su labor y, por ende, para su mejor bienestar. Y, es necesario de todo punto luchar con tesón contra este ambiente y esta extraviada orientación de los trabajadores de la tierra y del mar. Se impone la enseñanza profesional por el bien mismo del obrero y por la necesidad de incrementar la producción y la economía regional y nacional.

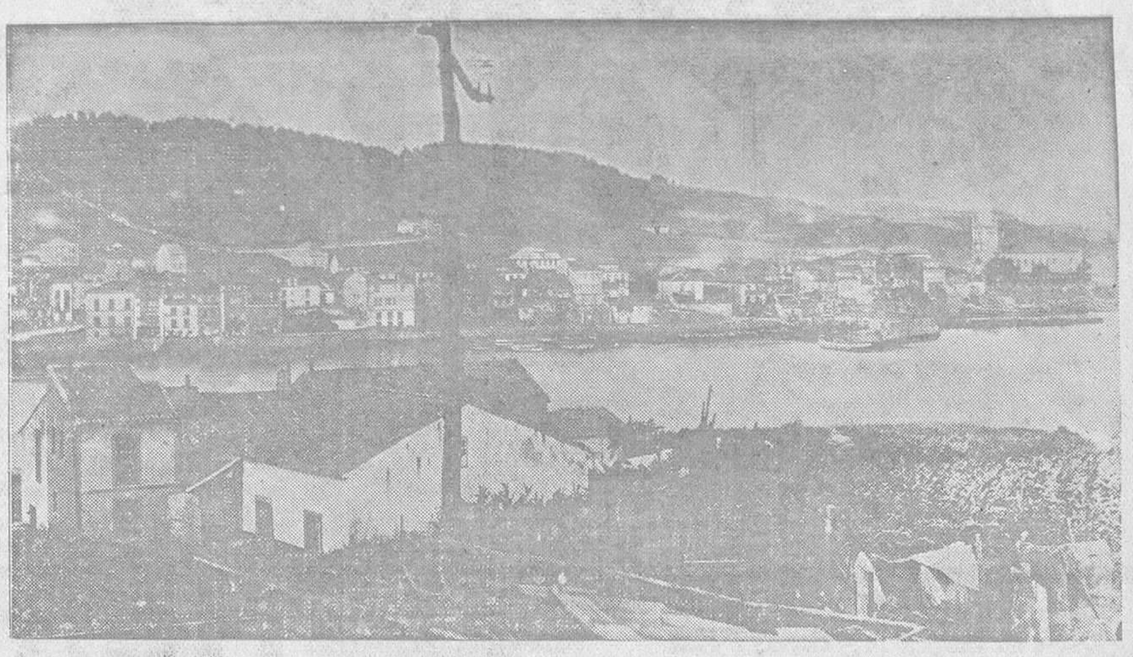
Esto nos lleva a proclamar la necesidad para Gozón—contrayéndonos a nuestro caso—de las enseñanzas agro-pecuarias y de la escuela de pesca. Que será difícil hacerles comprender su utilidad no lo dudamos; pero tampoco dudamos que sin hacerse esperar muchos años el fruto será positivo. Y esa debe ser la orientación de la principal parte de nuestra economía comarcal.

En cuanto al fomento de la vida veraniega—otro factor nada despreciable en la vida luanquina—poco he de decir y poco hace falta hacer. La Naturaleza proporcionando pródigamente a este pueblo hermosura y salubridad, marina y campiña incomparables, ha hecho casi todo. Al pueblo, a su Ayuntamiento, o a la monnatta y tan necesaria Junta de Iniciativas de Luanco sólo le queda cuidarse de organizar unas fiestas en pleno Agosto, entre Begoña, de Gijón y San Agustín, de Avilés, para hacer pasar por aquí los veraneantes de una y otra villa. Cuidarse de que este pueblo no quede sin incluir en los itinerarios de excursiones que durante el estío organiza la Junta de Turismo de Gijón—por más que ya hay allí quien sepa defender los fueros luanquinos, ¿verdad amigo Rafael Villa?—; que las casas ofrecidas en alquiler veraniego reúnan cada día mayores comodidades en cuanto a la higiene moderna; y... si no fuera mucho pedir, que se construya un balneario, ya que habiéndolo tenido Luanco en tiempos en que estaban mucho menos generalizados aquellos servicios, no es justo que carezca de él hoy que hay tanta gente que prefiere el baño de pila al de ola, aún cuando todos procuren respirar los salutíferos aires marinos.

Y creemos haber apuntado algunas ideas para impulsar la economía gozoniega y principalmente luanquina.

José María Palacios.

Luanco, 1933.



HERMOSA Y PINTORESCA VISTA PARCIAL DEL LUANCO — Fotos Manuel G. Mori

LAS FIESTAS DEL SOCORRO

Cuando estas líneas se publiquen habrán dado comienzo en Luanco, el bello pueblecito costero que se retrata en las aguas del Cantábrico—la pulcrísima armonía del caserío—, las renombradas fiestas del Santísimo Cristo del Socorro.

En los corazones de los marineros luarquinos late inextinguible la llama del milagro del Cristo, que muchos años ha salvara de una hecatombe, en día tempestuoso, las barcas marineras.

Y estas fiestas que traen a Luanco enorme contingente de visitantes son única y exclusivamente marineras, pues es la Sociedad del Gremio de Mareantes quien las organiza.

El coro que cantará la misa, integrado por valiosos elementos luanquinos, es algo digno de oirse. Hemos presenciado los ensayos, saliendo entusiasmados de la afinación y gusto de las bien templadas voces de los cantores.

El Casino de Luanco abrirá sus salones que engalanados de banderolas con múltiples colores y guirnaldas de flores será el lugar más espléndido donde lucirán su belleza las jóvenes luanquinas y donde los amantes de Tersípcore podrán lucir sus habilidades a los acordes de conocida orquesta asturiana.

La entusiasta Directiva del renombrado Club Marino no ha cejado en sus propositos hasta hacer realidad el deseo de todo el pueblo de inaugurar un magnífico campo de fútbol, en el que sus asociados alternarán las fatigosas faenas de la pesca con el cultivo del deporte... Y tú, bella luanquina que pascas la gentileza de tu cuerpo por el paseo del Cabildo, no pienses con nostalgia en estos días cuando se haya extinguido el eco del último cohete.

En la monotonía de tus días de labor habrás engarzado el recuerdo luminoso de unas horas gratas...

Forasteros: estamos seguros de que guardarás grato recuerdo de las horas que pasaste con nosotros.

Tiene Luanco muy enraizados en el alma los sentimientos de hidalguía y hospitalidad y muy bellas mujeres para que no los recordés con cariño.

Lirus.

Relación de la pesca vendida en el año 1932

Relación de la pesca vendida en la Lonja de Luanco durante el año de 1932:

Enero: Palometa, 206.822 kilos; importe mensual, 54.472,23 pesetas. Besugo 379 kilos; importe mensual, 588,28. Chicharro, 39 kilos; importe mensual, 22,62. Sardina, 966 kilos; importe mensual, 105.

Febrero: Palometa, 124.957 kilos; importe mensual, 45.441,92 pesetas. Bocarte, 565 kilos; importe mensual, 62,15.

Marzo: Palometa, 108.534 kilos; importe mensual, 29.358 98 pesetas.

Abril: Bocarte, 13.282 kilos; importe mensual, 1.980,02 pesetas.

Mayo: Bocarte, 61.959 kilos; importe mensual, 10.648,63 pesetas.

Junio: Chicharro, 16.518 kilos; importe mensual, 2.474,44 pesetas. Sardina, 4.435 kilos; importe mensual, 1.053,30. Bonito, 624 kilos; importe mensual, 1.306,67.

Julio: Bonito, 219.775 kilos; importe mensual, 218.022,38 pesetas. Chicharro, 7 081 kilos; importe mensual, 1.068,33. Sardina, 900 kilos; importe mensual, 184.50.

Agosto: Bonito, 115.293 kilos; importe mensual, 131.461,99 pesetas. Chicharro, 1.575 kilos; importe mensual 189. Sardina, 1.300 kilos; importe mensual, 267. Mero, 29 kilos; importe mensual, 57,71.

Septiembre: Bonito, 24.725 kilos; importe mensual, 24 876,74 pesetas. Sardina, 657 kilos; importe mensual, 127,99. Chicharro, 1.548 kilos; 157,57. Palometa, 19 kilos; importe mensual, 28,50.

Octubre: Palometa, 59.820 kilos; importe mensual, 43.759,68 pesetas. Bonito, 131 kilos; importe mensual, 188,18. Relanzón, 9.686 kilos; importe mensual, 1.371,32. Pez de espada, 104 kilos; importe mensual, 62,90.

Noviembre: Palometa 117 kilos; importe mensual, 1r1,15 pesetas. Besugo, 12 kilos; importe mensual, 21,60.

Diciembre: Palometa, 3.366 kilos; importe mensual, 2.997,61 pesetas. Besugo, 87 kilos; importe mensual, 144,85.

En total, la suma de la pesca vendida en la Rula de Luanco durante el año próximo pasado asciende a 985.305 kilos, que han importado la cantidad de 582.612,70 pesetas, sin incluir el importe de la xarda por carecer de datos exactos.

M. G. M.

LUANCO.—Nuestro equipo «Club Marino», orgullo del deporte luanquín que en estos días de las fiestas del Socorro inaugura un espléndido campo de fútbol

Banco Popular de los Previsores del Porvenir
CAPITAL: 30.000.000 DE PESETAS
Caja de Ahorros 4 por ciento
Imposiciones a un año 4 1/2 por ciento
Delegación en Luanco
Plaza de Cabo Peñas

LA VOZ DE ASTURIAS
ES EL PERIODICO DE MAYOR TIRADA Y CIRCULACION DE LA PROVINCIA.

"LA CENTRAL"
JOSE MENENDEZ
FERRETERIA Y ULTRAMARINOS
Gran surtido en loza y cristalería
Especialidad en pinturas
Luanco Asturias

VIUDA E HIJOS
DE
Manuel Herrero
ALMACENES AL POR MAYOR
DE
PAQUETERIA :-: MERCERIA
GENEROS DE PUNTO
Campomanes, 3, OVIEDO

LA POLAR
— — DE — —
VEGA Y COMPAÑIA
Luanco Asturias
CONSERVAS ESCABECHES
— — Y — —
SALAZONES DE PESCADOS
ESPECIALIDAD EN
SALMON AL NATURAL

Cabo de Peñas (S. A.)
Conservas de Pescado
CASA FUNDADA EN EL AÑO 1898
LUANCO ASTURIAS

Fotografía Alfonso -- L. G. MORI
Retratos, Reproducciones, Ampliaciones magníficas, Foto Cine a precios insuperables
MENENDEZ VALDES, 33, GIJON
Sucursal en LUANCO: FELIX SUAREZ INCLAN

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

RETALES

COMO NUNCA, LE INTERESA VISITAR

Almacenes **SIMEON** OVIEDO

MILES DE RETALES CASI REGALADOS

INFORMACION DE GIJON

Ha sido nombrado nuevo Interventor de Fondos municipales el que lo era de Siero

EL PRESTAMO SIN INTERES

Sigue engrosando el préstamo sin interés para obras urgentes. El Banco de Gijón ha suscripto 25.000 pesetas y don Saturnino Villaverde Lavandera, 500.

Acordado por el Ayuntamiento la venta al Banco de España del teatro Jovellanos en 600 mil pesetas, se están ya realizando los trámites para efectuar, lo antes posible, esa operación, ya que el importe se dedicará a obras que aminoren la crisis de trabajo

Hay que tener en cuenta, además, que el Banco de España levantará un nuevo edificio en el lugar del teatro, que será costoso y dará trabajo a muchos obreros, en consecuencia.

EL 11 DE FEBRERO

Los partidos Federal, Radical Socialista, Acción Republicana y Al Servicio de la República, han acordado conmemorar el 11 de Febrero, aniversario de la primer República española, con una conferencia que se celebrará en un teatro; un banquete de confraternidad republicana por la noche y audición musical en la Plaza de Galán.

EL CARBON AL DETALL

Una comisión de vendedores de carbón al detall, volvieron ayer a quejarse al alcalde de los camiones que vienen de fuera con carbón y se dedican a venderlo al menudeo por las casas, sin pagar impuestos, naturalmente, y haciéndoles a ellos una competencia ruinosa.

El alcalde prometió reiterar las órdenes ya dadas para evitar lo que se le denuncia.

PARA LAS ELECCIONES

La Junta municipal del Censo electoral ha señalado ya los locales destinados a Colegios electorales para el presente año y la relación se halla expuesta al público en los bajos del Ayuntamiento, para reclamaciones.

SE DERRUMBA UN MURO

En la calle de Sanz Crespo y en un solar propiedad del Ayuntamiento, se derrumbó ayer por la tarde uno de los muros que lo cierran cuando tomaban el sol recostados en él varios obreros sin trabajo. En un principio alarmó el suceso, porque se temió en una desgracia de grandes proporciones, pero no resultó tanto, aunque sea muy sensible que hubieran de ser trasladados a la Casa de Socorro, por encontrarse heridos Aurelio Rodríguez Avello, de 32 años y Juan José González González. Aurelio pasó al Hospital.

NUEVO INTERVENTOR DE FONDOS MUNICIPALES

Se procedió ayer, viernes, a la tercera votación para el nombramiento de nuevo Interventor de Fondos municipales y resultó elegido don Fermín Fernández Posada, que desempeña igual cargo en el Ayuntamiento de Siero.

DEL CRIMEN DEL MARTES

Continuaron ayer las diligencias para aclarar lo relacionado con el crimen cometido el martes en la persona del chófer Jerónimo Alvarez y la única novedad de las actuaciones de ayer es que el juez dispuso la libertad de Ramón Bautista García Fanjul, uno de los detenidos en los primeros momentos y continuando incomunicado el otro detenido, Manuel Alonso Valdés, cuya actuación no es clara.

UN MATRIMONIO HERIDO

Anoche pasaban anoche por la Gran Vía Ubaldo Torres Asegurado y su esposa Aquilina Bermejo Pacheco, se les acercó su convecino Andrés Rodríguez, con el que están reñidos, y disparó una pistola contra Ubaldo, hiriéndole en la región costal derecha de pronóstico menos grave, y luego, con un vergajo, golpeó a Aquilina, causándole una lesión leve.

Se dió parte al Juzgado de lo ocurrido.

MAÑANA
GRAN BAILE DE MODA
SALÓN PALAIS
Por la Orquesta "LOS PICHIS"

LEA USTED
"La Voz de Asturias"

Herniados

Ahora que podéis debéis curaros: Está plenamente demostrado por las miles de curaciones logradas, que los mejores aparatos del mundo para combatir toda clase de hernias en hombres, mujeres y niños son los del conocido ortopédico SR. TORRENT, sin trabas ni tirantes engorrosos; no pesan ni abultan amoldándose al cuerpo como un guante. Son una maravilla que sin la más pequeña molestia transforman rápidamente a todos los herniados en seres perfectos y robustos como eran antes de estar quebrados Herniados todos, si queréis acabar para siempre con vuestras dolencias visitad sin pérdida de tiempo al especialista SR. TORRENT que gustosamente atenderá gratis a cuantos se le presenten en Oviedo y en el Hotel Inglés únicamente el LUNES próximo día 6 del corriente En Gijón, el día 7, en el Hotel Salomé. En Infiesto, el día 8, en el Hotel Hijos de Pérez.

NOTAS: ESPECIALIDAD en fajas medicales y demás aparatos para combatir y evitar todas las dolencias propias de la mujer. Talleres y despacho en Barcelona: UNION, 13, "CASA TORRENT".

Sección por palabras

SE ALQUILA gabinete amueblado con vistas a la calle, con o sin pensión. Razón: Guillermo Estrada, número 14, en fresuelo.

PERDIDA de una perra de caza «sabuesa», blanca, con manchas oscuras. Se gratificará a quien la entregue a «Pepe el del Recreo». Bermúdez de Castro. Carnicería—Oviedo.

LABRADORES.—Se ofrece mozo para cuidar finca ganado o cosa analoga, sin pretensiones. Buenas referencias en Zapatería del Portugues. Luna, 7. Oviedo

ACADEMIA de corte y confección, por el sistema más moderno. Profesora con título, Magdalena 11, 3.° -Oviedo.

MODISTA: precios económicos; Academia corte y confección, sistema rápido. Cochita Bautista, Santa Susana, 7, 3.°

SE VENDE autobús de pasajeros marca FORD, en perfectas condiciones. Informan Agencia Ford. Uría, 33.

CAPITALISTAS por reparto herencia, vendo casa céntrica en Oviedo construida 1930, produciendo 7 medio por 100 libre gastos. Informarán Argüelles, 5, 2.°

CITROEN, camioneta 11 HP. muy apropósito panadería, vendo ocasión, toda prueba. Razón: Bajos Garage Asturias. Taller Baudillo.

SE VENDE barato Coche Whippet 4 cilindros, cerrado. Magníficas condiciones. Informes: Baudilio Alvarez. Bajos de Garage Asturias.

NECESITO pequeño local en arriendo, renta económica, sitio céntrico. Escribid 5278. Publicitas.

SE VENDE barato Citroen, cerrado, cinco plazas, toda prueba, y Caja caudales Mosler, grande, o se cambia por otra pequeña. Razón: «Las Pañerías», Uría, 24, Oviedo.

SE ADMITEN huéspedes con pensión o sin ella. Calle del Peso, número 9. Oviedo.

SE necesita muchacha en el Hotel Tuñon. Oviedo.

OFRECESE acreditado operario, especializado cortes pelo señoras y niños. Preferido Salón Señoras. Informes: Trascorrales, 31. Mueblería.

SE ARRIENDA casa con terreno,Ería, Buenavista. Frente Plaza Toros. Informes en la misma. Santos Rodríguez.

PERDIDA de una carterita con dos llaves pequeñas en el Bazar Masaveu. Se ruega se entreguen en Publicitas, donde se gratificará si así lo desea.

SE VENDE mostrador nogal, mampara escritorio, zócalos castaño, prensa enfardar y guillotina propia para tejidos. Razón: Las Pañerías, Uría, 24. Oviedo.

SE TRASPASA Bar en Oviedo, sitio céntrico, buen rendimiento. Para informes: Rosal, 92, 1.°, de doce a dos.

ANTIRREUMATICO Foderal (a gotas) calma dolores rápidamente. Cura con un frasco. Venta Farmacias.

SE VENDE piano seminuevo, precio módico. Razón: Publicitas.

SE TRASPA tienda de Comestibles en la Carretera Gijón. Informes: Casa Demetrio González. Campoamor, 30.

RUEDA automóvil, extraviada carretera Oviedo Gijón. Gratificaré Garage Angel Domingo.

POR URGENTE necesidad traspaso establecimiento de comidas y bebidas, sitio muy céntrico. Informes Publicitas.

SE VENDE maquinaria de talleres mecánicos, como tornos, taladros. etcétera. Informes en el Garage Blanco.

SE VENDE «Erskines» perfecto estado, toda prueba, precio económico. Razón Ferretería Julio González. La Pasera, número 6.-Mieres

LEA USTED
"La Voz de Asturias"

Gacetillas

DANDO LAS GRACIAS

Los afligidos familiares de don Basilio Cuevas Fernández (que en paz descanse), agradecidos hondamente a la sentida manifestación de pésame que con ocasión de la muerte de su llorado deudo, recibieron de incontables amigos, y ante la imposibilidad de poder agradecer personalmente muestras tales de afecto, nos ruega los demos en su nombre desde esta columnas.

PARA CUELLOS Otis DOS CARAS

Colegio de Médicos

Doctor R. Miyares
Especialista en Garganta, Nariz y Oidos
Horas de consulta: de 10 a 1 y de 4 a 6
Gil de Jaz, 8 entresuelo. Teléfono, 2700

A. Cortés del Egido
Enfermedades del aparato respiratorio
Consulta de 11 a 1 y de 4 a 6
Cabo Noval núm. 10, pral. Teléfono 213.

Julio R. Fontán
Especialista: estómago, intestinos, hígado
Consulta de 10 a 12 y de 2 a 4
Uría, 28, segundo.—Teléfono 35-50.
OVIEDO

MEDICO ESPECIALISTA **Valentín Fernández**
VIAS URINARIAS
PIEL Y SECRETAS. De 10 a 1 y de 4 a 6
URIA, 21 — OVIEDO — Teléfono 14-50

Sanatorio Santa Rita
COLLOTO, OVIEDO
Nerviosas y mentales, ambos sexos
Director: L. SANCHEZ. Especialista

Médico especialista **Leopoldo Escobedo**
Enfermedades Piel, Secretas y Vías de la Orina.—10 a 1 y 3 a 5
Uría, 18, OVIEDO.—Teléfono 2108

Miguel Caso de los Cobos
MEDICINA GENERAL
Especial Estómago, intestinos e hígado
Consulta de 11 a 1 y de 3 a 6
Gil de Jaz, 3, bajo, izquierda.—Tel. 4045.

M. RADIO E HIJO
DENTISTAS
Consulta: de 9 a 1 y de 3 a 6
San Francisco, 13, 2.°.—Teléfono 2-0-8-4

Luis Alvargonzález
Especialista de huesos, articulaciones, deformidades. Cirugía de la especialidad.
Consulta de 10 1/2 a 1 y 4 a 7
Uría, 60, Chalet.—Teléfono 1257.—GIJON
Se construyen aparatos ortopédicos.

GONZALEZ-GRANDA
GARGANTA-NARIZ Y OIDOS
Consulta: de 10 a 1 y de 3 a 5
Independencia, 8.—Teléfono 2494
OVIEDO.

José Fernández González
Enfermedades nerviosas y mentales
Jefe clínico del Manicomio provincial
Consulta: de 11 a 2 y de 4 a 6
URIA, 50, 2.° Teléfono 2816

MELQUIADES CABAL
CORAZON Y PULMONES
RAYOS X
Consulta: de 11 a 1 y de 4 a 6.
Magdalena, 29, pral. Teléfono 2442.

Manuel Collantes A. Buylla
Especialista en Garganta, Nariz y Oidos
Consulta: 10 y media a 1 y de 3 y media a 1
Uría, 72, Teléfono 31-28 5.°

ADOLFO P. VILLAPADIERNA
Especialista en enfermedades del aparato digestivo.—Consulta de 10 a 12
Fuertes Acevedo, 8.—Teléfono 1310.

Guillermo López
del Dispensario Antivenéreo
Piel - Venéreo - Sífilis
Diaterma - Rayos ultravioleta
Cimadevilla, 17, 1.°—Teléfono 11-88

María Teresa Junquera y Matutina Rodríguez
Especialistas en enfermedades de la infancia. De las clínicas del Dr. Suñer de Madrid, París y Lóndres
Rayos Ultra-Violeta
De once a una y de tres a seis

Doctor Alberto González
Especialista en enfermedades de la piel, venéreo y sífilis. Santa Clara, 28, segundo, de 10 a 12 y de 4 a 6.—Teléfono 1884.
OVIEDO

Martínez Guisasola
Medicina general, pulmones y corazón
Consulta de 11 a 1 y 4 a 6
Palacio Valdés, 2-Teléfono 3008

M. Bajo Estébanez
Médico-Oculista
Consulta: De 9 a 12 y 3 a 5
San Francisco, 5, 2.°, Teléfono 2765.

TECNICO ORTOPEDICO
procedente del primer centro ortopédico de Italia
Unico en España para la construcción de los últimos modelos de aparatos del Instituto Rizzoli
Especialista en la fabricación de piernas artificiales,
Sanatorio Celestino Alvarez

Jaime Escriña
Enfermedades nerviosas y mentales.
Campomanes, 14, primero
Consulta de 11 a 1 y de 4 a 6

Doctor Godofredo Robles
Enfermedades de la Matriz, Partos y Cirugía general (Diatermia), Rayos Ultravioleta, Baños de luz, etc. Prácticas todos los años en los Hospitales de las capitales de Francia, Inglaterra, Alemania, Austria, etc. Consulta de 11 a 1. Uría. 21. Oviedo.
Los lunes no hay consulta

C. G. Parreño
Médico del Hospital Provincial
Aparato Digestivo—Rayos X
Cabo Noval, 12, principal.
Consulta de 12 a 2 y de 3 a 5.

LUIS F. VEGA
Médico Oculista
Marqués de Santa Cruz, 8, 1.°
Teléfono 1800.

He aquí

la receta que le curará su padecimiento del **ESTÓMAGO** o **INTESTINOS** aunque sea de muchos años de antigüedad y hayan fracasado otros tratamientos.

ELIXIR ESTOMACAL

SAIZ DE CARLOS

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

GRAN QUINCENA DE REGALO

A todo cliente que los 15 días primeros de este mes de Febrero, nos encargue su traje a la medida, le regalaremos la hechura y los forros en

"MI TIENDA" - Uría, 30

NOTAS DEPORTIVAS

COCK--TAIL

Hoy, llegan los coruñeses.

Y vienen todos, excepto los lesionados fuertemente, que son dos: Diz y Esparza.

Confiaban los deportivistas en que pudiera reaparecer Esparza ante los de su pueblo, pero a juzgar por las impresiones de los cronistas de allá, lo dejará para el domingo próximo, que reciben en Riazor al Murcia.

De todas las formas...

Coruña, puede dar un susto.

Quédale "gente" sobrada para oponer al Oviedo un contrincante diestro y fuerte.

El trío delantero Triana, León, Chacho, entra a gran velocidad aun que sea por una pared de las llamadas "maestras" y el otro "trío", el de puerta, formado por Ferrón, Alejandro y Rodrigo, en "su" tarde, ya pueden "dispararle", que no se rinde, ni declina.

El resultado en Riazor, fué un 3-1, favorable a los vecinos de la torre de Hércules. ¡No se nos ha olvidado!

El de Buenavista no hemos de precisarlo numéricamente, pero sí confiamos en que será halagüeño para los de acá.

Estaría bueno temblar en casa, ¡y a estas alturas! Ahora que el Oviedo demuestra por fuera lo que de su valer sabíamos de antiguo los de adentro. Ahora que debe depositarse toda la confianza en la confianza.

Sería curioso, y acaso una "portuguesada".

Se rumorea, que José María Mateos, el seleccionador único por lo competente que ha tenido el balompié nacional, acosado de recomendaciones que de Norte a Sur, de Este a Oeste, recibe sobre el delantero centro que debe seleccionar para el match contra los lusos, a fin de atender a todos los "seleccionadores" que de Madrid y provincias brotan en la misma cantidad que margaritas en la Primavera, estudia un sistema original para dar cabida en ese puesto a los cinco candidatos, Lángara, Olivares, Herrera, Elicegui y Vergara.

¿Qué fórmula luminosa sería esa para dar empleo a cinco "parados" allí donde con uno se cubre la vacante?

Si a ello llegara el ilustre crítico deportivo, habría encontrado la República el hombre que resolviera el hoy indescifrable problema de los obreros en paro forzoso, con el que no pueden los Gobiernos.

Creo yo se reduzca la hazaña a formar la delantera a base de los cinco candidatos para el eje de la misma. Pero tampoco. ¿Va a quedar fuera Lrisito Regueiro, el valor más positivo de todos los valores futbolísticos d eEspaña?

Francamente. No envidiamos el puestito al seleccionador.

El Stadium Avilesino ha de jugar el domingo en el campo del Parral de la capital de la República con los "nacionalistas".

Nuestro equipo, puede eliminar al team madrileño si saca—que sí sacarán—todo ese entusiasmo y todo ese juego condimentado de no poca eficacia ante el marco contrario, precisamente.

Y si esto ocurre, ya tenemos a los avilesinos a las puertas de una final que había de elevar al cubo otra vez la preponderancia del valer del equipo de la villa del Adelantado.

Ojalá así resulte.

M.

EQUIPO DE "EL LUNES"

Se cita a los jugadores de este equipo hoy, a las nueve de la noche, en el sitio de costumbre, para tratar de varios asuntos de interés.

Se ruega no deje de acudir ninguno, por ser de suma importancia la presencia de todos.

DE UN PARTIDO

El Español de Los Pillares y el de los Magos del Bailón, contendieron últimamente, venciendo los primeros por siete tantos a cinco.

En San Claudio

TRIUNFO DEL ARENAS

El pasado domingo, se trasladó el Arenas F. C. al vecino pueblo de Las Caldas con el objeto de jugar un partido con el Rayu F. C. de aquella localidad.

El resultado del mismo fué una victoria del Arenas por seis tantos a tres. Este encuentro careció de interés debido a que la superioridad de los arenistas fué grande.

Se distinguieron Luis, Avelino I, José Manuel, Agustín, Cañetu y Valentín por el Arenas, y Villanueva y "Lángara", por el Rayu.

El Arenas formó así: Luis, Avelino I, José Manuel; Inclo (Pepe), Cañetu, Roxio; Maniollito, Valentín, Agustín, Avelino II y Timimi.

ANTE UN PARTIDO

Mañana, domingo, en le campo del Rivero contenderán en partido amistoso los equipos del Rápido local y el notable conjunto del Athlétic de Teatinos, de Oviedo.

En la localidad ha despertado este encuentro mucho interés, dada la fama de que gozan los ovetenses, y de los éxitos últimamente apuntados por los caseros.

En Mieres

UN PARTIDO

En el campo del Cardeo F. C. se jugó un partido amistoso entre los equipos Athletic Club de La Peña y el Rancho F. C. de Ablaña.

Ganó el Athletic por 3 tantos a 2; el equipo athletico hizo un primer tiempo inmejorable terminándolo con 2-0 a su favor; en el segunido tiempo decayeron bastante, aprovechándiose de ello los del Rancho que consiguieron pasar de dominados a dominadores, logrando por su buen juego el empate; encoraginados los athleticos, logran llevar el juego a la portería del Rancho. Pocos minutos antes de terminar el partido, logran el tanto de la victoria, los del Athletic Club, y termina el encuentro con el siguiente resultado: Rancho F. C., 2; Athletic Club, 3.

Los dos equipos se distinguieron, pero uno en cada tiempo; el arbitraje a cargo de Pepe, que lo hizo a gusto de todos.

UNA PROPOSICION

Uno de los antiguos jugadores del Racing Club de Mieres, se compromete a formar un equipo a base de antiguos jugadores del citado Club para jugar uno o más partidos a beneficio de los mineros del Fondón y huelguistas de La Felguera, con los antiguos jugadores del Racing Club langreano, a fin de allegar fondos con los que poder remediar en parte la angustiosa situación porque atraviesan. Vistos los fines benéficos a que se quiere destinar el importe recaudado en las taquillas, no duda el referido jugador que la Federación Regional dará su permiso para celebrar dichos encuentros: Uno en Sama, otro en La Felguera y otro en Mieres. Ahora, los antiguos jugadores del Racing Club langreano y la Federación Regional tienen la palabra, dichos jugadores contestarán lo más pronto posible por medio de la prensa regional.—A. M. R.

CITACION A LOS DEL JUVENCIA

Se cita a los jugadores de este equipo para que esta tarde, de cuatro a seis se encuentren en el sitio de costumbre para tratar asuntos de importancia para el Club.

En Sama

DE UN PARTIDO

El domingo contendieron en La Campona el Dorado F. C. y el Sporting del Norte, adjudicándose nuevamente el equipo casero la victoria y sumando dos puntos más a los muchos que ya tiene.

Fué el partido bastante reñido.

Los goles del Dorado fueron marcados por Jesús, que volvió a repetir las hazañas del pasado domingo, Gijón y Zamora. Jugaron muy bien en la delantera, Jesús y Meana, cumpliendo los demás. Jeromo, de quien se esperaba algo mejor, solamente cumplió.

Habíamos dicho la semana anterior que el Dorado ya era campeón de Langreo, pero nos dieron mal la nota de puntuación. Quedará campeón, no quepa duda. El próximo domingo nos contestarán al vencer al Parquesino. Es el partido de donde saldrá el verdadero campeón.

San Juan de la Arena

DE UN PARTIDO

El pasado domingo, jugaron un interesante partido en el campo de "Gomamil", de Pravia, los equipos Peñaullán F. C. y Círculo Cultural, de La Arena, habiendo concurrido numeroso público, especialmente de esta localidad, pues fueron muchos los "hinchas" que acompañaron a su equipo.

Elige campo el Cultural y sale Peñaullán, haciéndose con la pelota Naro, que pasa a Lolo, el cual sobre la marcha lanza un chut cruzado entrando el balón en la portería sin que el esfuerzo del portero contrario pueda detenerlo. Esta vistosa jugada es largamente aplaudida. Con este resultado termina la primera tanda.

Reanudado el juego, en un mal despeje del portero arenero, el extremo izquierda del Peñaullán marca el goal del empate.

Peñaullán presiona fuertemente y domina, pero la defensa y medios areneros hacen una labor verdaderamente titánica, defendiendo su marco, pero tanto el cántaro va a la fuente que, por fin, Peñaullán logra marcar un segundo goal.

Encoraginados los del Cultural, hacen un gran juego que trae como consecuencia el que a los pocos minutos Cabezón marque de forma imparable el tanto del empate.

Y con juego alterno, por ambos bandos, termina este interesante encuentro.

Por el Peñaullán que se alineó reforzado con valiosos elementos del "Amateur" de Pravia se distinguieron: el portero, defensas y extremos.

Por el Cultural: Bilbao, Cataluña, Caco, Naro, Matamoros, Cabezón, Lolo y Gabriel.

En el Berrón (Siero)

UN PARTIDO

El pasado domingo contendieron los equipos Club Deportivo Oviedo y Berrón F. C., terminando con el resultado de 5 a 3 a favor de este último.

RETO

El Berrón F. C. reta a todos los equipos de Asturias no federados, especialmente al Sporting polleso, Sportiing de Norefia, Estudiantil de Oviedo y Club Oviedo.

La contestación por este periódico o por carta a Santiago Laiz, antes del viernes.

DE BOLOS

En Sama

El día 20 se ha celebrado en la bolera de La Langreana, la partida de competición para el campeonato regional, entre El Miramar de la Oscura y La Langreana, habiendo vencido esta última por 20 juegos a 12.

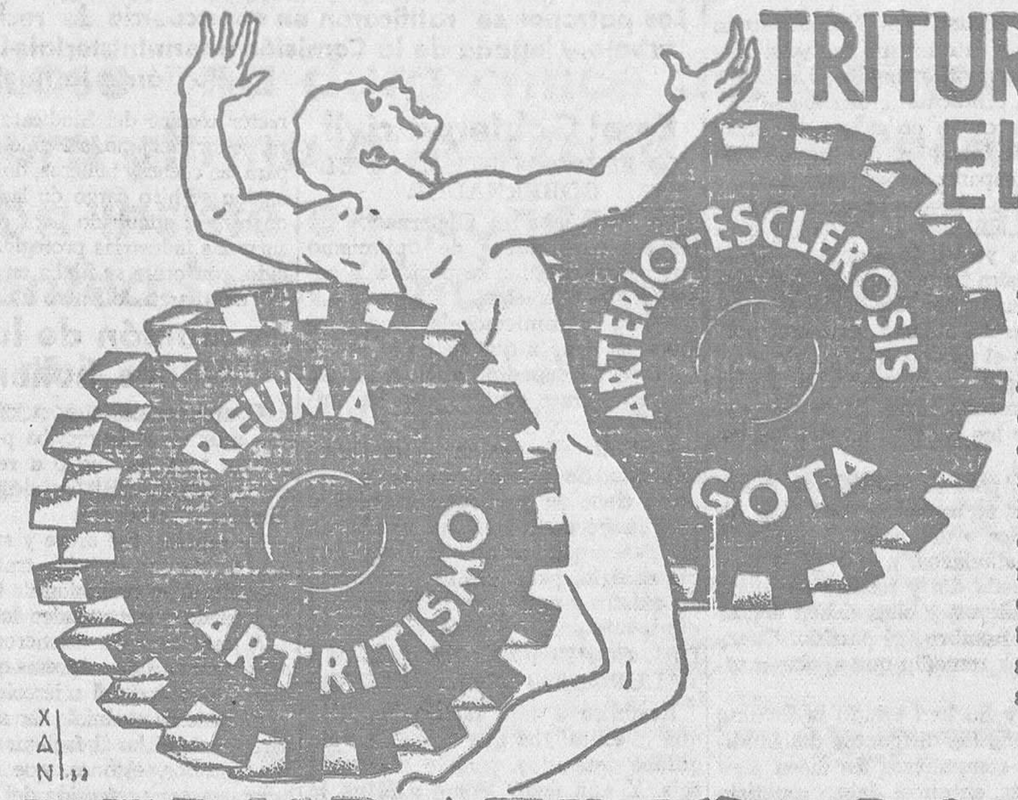
El domingo, día 5, se trasladará La Langreana a Turón para jugar con La Turonesa la partida de competición correspondiente al torneo de campeonato que se está celebrando.

Todo aficionado a este deporte que desee acompañar a los jugadores de La Langreana, puede inscribirse hasta el sábado día 4 del corriente mes, en el domicilio social de la misma, casa de Belarmino García (La Llera), fecha en que se cerrará el cupo con el objeto de obtener el coche preciso para el traslado.

En el Ayuntamiento

Las cartas de identidad para los extranjeros

Siendo muchos los extranjeros residentes en este término municipal que incoaron expedientes para obtención de la Carta de identidad que ha de legitimar la situación y permanencia de los mismos en este país y que con frecuencia se personan en el Negociado municipal de Estadística a inquirir datos respecto a si sus expedientes han sido favorablemente informados, se les hace saber que el Ministerio de Trabajo (Servicio de colocación y defensa contra el paro), ha acusado recibo a dichos expedientes comunicando que se han cumplido con los requisitos que la ley señala y que muy en breve quedarán ultimados los trámites necesarios que deben preceder a la expendición de dichas Cartas de identidad, lo que seguidamente se pondrá en conocimiento de los interesados.



TRITURADO POR EL DOLOR

Usted no debe verse así; piense que existe el famoso DEPURATIVO RICHELET, cuya eficacia extraordinaria se manifiesta cierta, rápida y duradera en todas las enfermedades cuyo origen está en la sangre viciada o envenenada. Los reumáticos y gotosos tratados con el DEPURATIVO RICHELET dejan en seguida de padecer y se reponen después de algunos días de tratamiento; las viejas enfermedades de la piel (acnes, eritemas, sarpullidos, eczemas, sicosis, psoriasis, prurito, impétigo) se curan maravillosamente con la acción del

DEPURATIVO RICHELET

ayudado con la propiedad cicatrizante del Jabón Richelet. Las antiguas llagas, las úlceras varicosas crónicas, se secan en pocos días y se cierran sin dejar cicatriz, gracias al DEPURATIVO RICHELET. Las enfermedades de los riñones, mal de piedra, nefritis, dolores, neuralgias, neuritis, ciática, lumbago, se curan rápida y completamente. Personas obligadas a no poder hacer nada a causa de las varices o de la flebitis encuentran de nuevo su agilidad y bienestar. La horrible arterio-esclerosis, la neurastenia, las amenazas de la edad crítica de la mujer con peligro de fibromas, tumores y metritis, son radicalmente suprimidas y se verán renacer las fuerzas quebrantadas y la vitalidad comprometida. En fin, con el DEPURATIVO RICHELET, o tratamiento de la rectificación sanguínea, los conductos arteriales se descongestionan y adquieren su elasticidad normal y, al restablecerse la circulación con una sangre más pura, desaparece todo sufrimiento y la vida presenta un bienestar desconocido.

Poseemos millares de cartas escritas por enfermos que experimentaron con el DEPURATIVO RICHELET curas maravillosas.

Dos cartas interesantísimas.

Muy Sr. mío: Le escribo estas líneas de agradecimiento por haber padecido de un eczema en las manos durante dos años y haberme curado del todo con el Depurativo Richelet, ayudado con el Jabón Richelet, después de distintos tratamientos en varios sitios, sin ningún éxito.

Reciba mi mayor agradecimiento.

(Firma) FELIPE MARTIN

Gral. Ricardos, 12, pral., letra C Madrid.

(De esta carta puede hacer el uso que tenga por conveniente).

En la actualidad padezco de pelade en la cabeza y me estoy tratando con la lámpara de luz Ultra Violeta, pero es tan lenta la curación, que quiero probar con el Depurativo Richelet, pero como soy un obrero que gano un jornal pequeño quisiera que me dijese si con el tratamiento Richelet será la curación muy rápida, favor que le pido porque en el Dispensario donde voy lo he recomendado a muchos enfermos y algunos que lo toman ya están muy contentos del resultado.

(Firma el mismo FELIPE MARTIN).

Pida usted hoy mismo folleto gratuito al LABORATORIO RICHELET, San Bartolomé, 22 y 24, SAN SEBASTIAN.

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

DEL CONFLICTO HULLERO

Cuando llega la hora de los sacrificios, éstos deben ser compartidos

Ayer fué día de reuniones, juntas y aproximaciones. Del resultado de ellas no sabemos sino lo que publicamos en este mismo número. Hemos pedido ampliaciones y no hemos sido muy afortunados. Lo único que hemos deducido es que los dirigentes del Sindicato andan locos porque se encuentran en la situación terrible de quien no sabe si avanzar o retroceder. Todo es dar vueltas alrededor de fórmulas, sin querer convencerse de que en la vida hay ocasiones espantosas en que no hay más remedio que arrojar a un hijo a los lobos (como en la conocida historia de Ganivet) para salvar al resto de la familia.

El principio de la jornada de seis horas ya no lo acepta nadie ni como tema de discusión. Además, no se necesita haber estudiado en Salamanca para comprender que si con una jornada de siete horas se hunde una industria, con la de seis se va al fondo del abismo. Primero, porque el gasto que han de hacer las empresas es el mismo. Y segundo, porque restringiéndose la producción, todos los gastos repercuten sobre un número menor de unidades, lo que las encarecería hasta límites absurdos. De modo que por ahí, desgraciadamente los obreros no pueden esperar nada.

Ya lo hemos dicho y repetido estos días: para desventura de todos, en Asturias no hay nada que hacer, porque ya se ha hecho todo. Los dirigentes del Sindicato deben cambiar de táctica y acudir al Gobierno, a cuyas puertas deben llamar con fuertes aldabonazos, a ver si lo despiertan. Es en Madrid donde deben insistir cada día y hasta cada hora. Puesto que tienen en el Gobierno tres compañeros, a ellos deben acudir en nombre de la economía obrera y hasta en nombre del partido. Cuando se llega a situaciones extremas, no hay más remedio que apelar a todos los resortes.

Las empresas han acudido varias veces y no han tenido la fortuna de ser oídas. ¿Por qué no prueban una vez más los dirigentes del Sindicato? Los cargos obligan a mucho. Y si sus compañeros les dicen algo semejante a lo que nosotros presumíamos ayer, entonces deben repetirlo a sus afiliados, haciéndoles ver que cuando llega el instante de los sacrificios, éstos deben ser compartidos.

¿Es cierto que los dirigentes del Sindicato cuentan con la absoluta confianza de sus afiliados? Pues expóngaseles su criterio y háganse obedecer. Pero no pierdan el tiempo ofreciéndoles lo que saben que no les pueden dar. Ese ha sido el error de la táctica socialista, desde el principio al fin. ¡Con lo fácil y saludable que es siempre decir la verdad!

Notas municipales

DICE EL ALCALDE...

El alcalde, dijo ayer a los periodistas, recogiendo las quejas que se formulan con motivo de los húngaros que ocupan el mercado de San Lázaro, que en vista de la imposibilidad de que la Guardia Urbana los haga cambiar de sitio, se puso de acuerdo con el gobernador y éste le prometió que con la Guardia de Seguridad o la de Asalto se les expulsaría de aquel sitio, añadiendo el alcalde que si fuera poco esto, emplearía las mangas de riego.

Después nos dió cuenta de que para la traída de aguas a Trubia era necesario buscar un emplazamiento para depósito y se encontraron unos terrenos en Nalón, pertenecientes a un particular, y se pondrán de acuerdo con este propietario para adquirir dos mil quinientos metros, que son los que calcula necesarios el técnico.

Nos facilitó luego los datos sobre la marcha del Matadero, relacionados con el movimiento durante el mes de Enero.

Ha sido el siguiente:

Sacrificio de vacas, 105. Total pesetas 6.771,90, como ingreso.

Sacrificio de terneras, 1.194. Total pesetas, 51.749,14, como ingreso.

Lechones, 786. Total pesetas 3.144.

Cerdos, 672. Total, 28.006,26 pesetas.

Lanar y cabrío, 230. Total, 1.122,30 pesetas.

Total de reses sacrificadas en el mes de Enero, 2.897.

Ingresado por recaudación de Arbitrios, 91.755,49 pesetas.

Para los Carnavales

Una jira de la "Tuna Cultural Gijón"

Ayer recibimos la visita de unos simpáticos muchachos que forman parte de la "Tuna Cultural Gijón", para decirnos que dicha agrupación, ultimados ya sus ensayos y lograda la perfección buscada, se dispone a emprender su jira artística a Galicia con motivo de los próximos Carnavales.

Los "tunos" gijoneses son estudiantes libres y se han agrupado bajo el patrocinio de la Sociedad "Cultura e Higiene" de Gijón.

La "Tuna Cultural Gijón" dará hoy a las siete de la tarde un concierto ante el micrófono de la Radio Asturias, aprovechando su visita a Oviedo, donde es de esperar sean atendidos, como siempre se hizo con estas simpáticas agrupaciones.

LEA USTED
"La Voz de Asturias"

En la Diputación

EL BANCO DE CREDITO LOCAL ENVIARA DOSCIENTAS MIL PESETAS

El Presidente de la Diputación, señor Peña, que la semana pasada nos había dicho iba a hacer gestiones cerca del Banco de Crédito local para conseguir alguna cantidad con destino a los caminos vecinales, nos dijo que la Dirección del Banco le había ofrecido enviar doscientas mil pesetas para pago de certificaciones de obras ejecutadas en los caminos vecinales y carreteras provinciales.

En vista de esto ha pedido el señor Peña la relación de certificaciones aprobadas, para hacer la distribución de esos cuarenta mil duros.

La Dirección del Banco de Crédito local le prometió que, en cuanto estén lanzadas las cédulas interprovinciales, enviaría más dinero a la Diputación de Asturias.

ACUERDOS DE LA COMISION GESTORA

Se aprueba la liquidación de las obras de elevación de un piso en el ala Este de la Residencia provincial de niños que importan 73.235 pesetas, así como la certificación de la cantidad líquida que resta por abonar al contratista don Víctor González, que asciende a 24.598 pesetas.

Se admite en la Casa de Caridad de San Lázaro a María Griselda Felicidad Pérez González, natural y vecina del concejo de Mieres, y a Antonio Lago, de Cangas del Narcea.

Se admite en la Residencia provincial de niños a Herminio Gutiérrez, del concejo de Mieres, y a Armando y Aurora Muiña, naturales de Ibias y vecinos de Mieres.

Notas militares

La presentación de los reclutas de 1932

Se advierte a los reclutas del reemplazo de 1932 y agregados al mismo alistados en la Sección rural de quintas, que en el sorteo les hayan correspondido los números desde el 1.517 al 2.595, tienen que presentarse en la Caja de Recluta de Oviedo el día 5 del actual, a las nueve en punto de la mañana, para su destino a Cuerpo. Se hace esta advertencia por si alguno de los interesados no ha recibido las comunicaciones correspondientes que por conducto de los alcaldes de barrio les fueron enviadas. Los que no comparezcan, serán declarados desertores.

LA SITUACION SOCIAL EN ASTURIAS

En el Gobierno civil se celebró una reunión a la que asistieron patronos y obreros, proponiéndose por el gobernador una fórmula encaminada a solucionar el grave problema planteado en las minas

Los patronos se ratificaron en su acuerdo de rechazar la reducción de la jornada de trabajo.-Llegada de la Comisión interministerial.-Los obreros de "Carbones Asturianos" no irán a la huelga

En el Gobierno civil

NO ES TAN OPTIMISTA EL GOBERNADOR

Se extrañaba el Gobernador de las manifestaciones de optimismo que se le atribuían respecto a la solución de la huelga.

—Ese optimismo—le contestamos—se debe a que usted lo manifestó ayer cuando hablaba de las conversaciones tenidas con los ministros...

—Sí, sí; ellos están en la mejor situación de ayuda, pero cada empresa tiene su particular problema.

Y luego nos decía que estaba en los pasos conducentes a ver si había arreglo, pero que su optimismo no existía y creía que la huelga era inminente.

DEL CONFLICTO DE LOS METALURGICOS FELGUERINOS

Respecto a este asunto nos dijo que le extrañaba que se hablara de quince detenidos, cuando eran solo seis. Y aun éstos, como a él no le gusta entablar relaciones de arreglo habiendo gente en la carcel, busca el modo de poder conseguir que no haya nadie detenido para mayor libertad de los obreros.

LA FORMULA QUE PROPONE EL GOBERNADOR

La reunión celebrada en el despacho del gobernador y a la cual asistieron patronos y obreros, duró dos horas. El gobernador nos dió cuenta de lo en ella tratado. Por lo pronto surgieron dos fórmulas: una la de reducir la jornada a cinco días, y otra la de ir a la jubilación de dos mil quinientos hombres, como mínimun, asignándoles una cantidad decorosa, por ejemplo cinco pesetas. Pero como en lo primero se encarecería el precio del combustible, se pudiera pedir al Gobierno un auxilio, bien a base de la fórmula propuesta por el Consejo del Combustible de conceder unas primas o bien autorizando para aumentar el precio de la tonelada en la cantidad necesaria justamente para resancir de ese aumento de costo en la producción. Esta fórmula sería más fácilmente aceptada por el Gobierno, que siempre se habría de resistir algo a lo de conceder primas de explotación.

En cuanto a la fórmula de las jubilaciones, se podrían hacer a base de conceder las empresas el tres por ciento de los jornales y los obreros otro tres por ciento, con lo que se cubría lo justo para las cinco pesetas.

Preguntamos qué impresión había causado la fórmula. En principio, buena impresión, tanto a empresas como a obreros; pero no hay que olvidar que habría de suponer dificultades la implantación a las empresas de menos importancia, si bien la Duro-Felguera, Fábrica de Mieres y Hullera Española, presentes en la entrevista, pareció que acogían la idea con agrado.

—¿Conjurará esto la huelga?—preguntamos al gobernador.

—No lo creo; pero siempre es bueno empezar a tener una inteligencia. Si las empresas acceden, se sometería ello a referendum de los obreros y por mi parte trataré de conseguir un aplazamiento del paro o de irse a éste procurar así solucionarlo sobre la marcha.

Llegada de la Comisión interministerial

Ayer por la mañana llegó la Comisión Interministerial que viene a Asturias a distribuir las cien mil toneladas de carbón adquiridas por el Gobierno.

La forman: como presidente, don José Barbastro, representante del ministerio de Marina; señor Reus, del ministerio de la Guerra, y don Gustavo Piñuela, del ministerio de Obras Públicas; como representante de los productores figura en la Comisión don Francisco Orueta, y en representación de los obreros, don Amador Fernández.

Estuvo por la mañana en el Gobierno civil y después se reunió con el director técnico del Sindicato Carbonero, señor Berjano, saliendo más tarde para las cuencas hulleras, donde la Comisión se hizo cargo de las toneladas de carbón adquirido para distribuirlo entre las industrias protegidas del Estado, conforme se fijaba en la "Gaceta" del día 26 de Enero último.

La reunión de los patronos hulleros

Conforme en la nota oficiosa del día anterior se anunciaba por los patronos, ayer ha vuelto a reunirse en su domicilio social los elementos del Sindicato Carbonero.

La reunión fué breve y se nos dijo a la salida que se había tratado de la cuestión de la reducción de la hora en la jornada que pretenden los obreros.

A esta reunión asistieron muchos representantes de empresas que no pudieron concurrir el miércoles pasado.

El acuerdo unánime ha sido ratificarse en lo dicho al facilitar la nota la vez anterior, esto es, que no puede aceptarse esa pretensión del Sindicato Minero Asturiano.

De modo que el acuerdo cuenta con la conformidad de todos los representantes de las empresas mineras.

Hemos querido conocer, después de la reunión en el Gobierno civil, en qué situación estaba colocada la Patronal, y se nos dijo que hoy celebraría el Jurado Mixto de la Minería una reunión por considerar que estas cuestiones de reducción de horas, jubilaciones, despidos, etc., están dentro de las facultades de ese organismo.

Como en esta reunión probablemente se tratará de la fórmula presentada por el gobernador y sobre la cual no se pudo tomar acuerdo al no tener mandato de las empresas para admitirla o rechazarla, la Patronal estará a la expectativa y conforme a las derivaciones que tomen los debates del Jurado Mixto y los acuerdos que de estas deliberaciones puedan surgir reunirse entonces para fijar criterio y llevarlo a la próxima reunión que convocará el gobernador civil.

Los de "Carbones Asturianos" no irán a la huelga

(De nuestro corresponsal en Sama)

En la tarde de ayer viernes y a la salida del trabajo, se reunieron los obreros de "Carbones Asturianos", haciéndolo en número de unos quinientos.

Los reunidos, después de un amplio cambio de impresiones, acordaron por gran mayoría de votos continuar trabajando si así se lo permite la dirección del grupo, por entender que no deben secundar la huelga más que en el caso de que ésta sea dirigida por los propios obreros, o sea nombrándose comités que no sean los de los dirigentes del Sindicato Minero.

Después se acordó pedir a la empresa la readmisión de los seleccionados en 1921, a medida que vaya haciendo falta personal; supresión de los dobles y horas extraordinarias, a no ser en aquellos trabajos donde esto sea imprescindible; no trabajar los domingos, y reclamar el jornal del primero de Diciembre, en que abandonaron el tajo por orden del ingeniero.

Una comisión se entrevistó con el ingeniero director para darle cuenta de lo acordado.

A la salida procuramos obtener una referencia de la entrevista, pero los comisionados nada nos dijeron, aunque no ocultaban la impresión favorable a sus peticiones.

Dos detenciones en Turón

Los agentes de policía de la plantilla de Oviedo, han detenido en Turón a Ceferino Fernández López, de 21 años, natural de Sama de Grado, y a Manuel Alvarez Lorenzo, de 22, natural de Salamanca.

Los dos viven en La Rabaldana.

Al primero se le detuvo como presunto autor de sabotajes en el pasado Diciembre, efectuados sobre postes y columnas de la energía eléctrica, y al segundo por el robo de una caja de dinamita del polvorín de los Podridos, perteneciente al pozo de "La Rabaldana".

LAS DILIGENCIAS DEL JUZGADO ESPECIAL

Desde el día 5 de Diciembre, el Juzgado especial para asuntos sociales en esta provincia, ha entendido, durante su actuación en las pasadas huelgas, en 88 casos, de ellos 59 actos de sabotaje, que causaron daños por valor de unas 39.037 pesetas, aproximadamente.

Fueron lesionados por sus mismos compañeros siete obreros y muerto uno. La fuerza pública no causó ninguna lesión.

Se ocuparon seis armas de fuego, una blanca, 18 bombas de dinamita, mechas y fulminantes.

Fueron acordadas 148 detenciones, quedando solo 19 procesados.

Por coacciones y otros delitos, intervino el Juzgado en 29 casos.

Estos son los datos de las diligencias judiciales en que ha intervenido el juez especial don Manuel Isern de Salvadores, con el secretario don José del Valle.

En Mieres

¿HA DIMITIDO EL DIRECTOR DE LA FABRICA?

(De nuestro corresponsal)

Extraoficialmente sabemos—y está siendo estos días comentado—que el director técnico de Fábrica de Mieres, señor Salomón, ha presentado la dimisión como tal en la citada empresa, siendo segura su ausencia dentro de breves días.

Acerca de las causas que hayan podido influir en esta determinación circulan varias versiones, pero la que toma más cuerpo es que obedece a discrepancias surgidas con motivo de los despidos de obreros y relacionado también con el manifiesto que hace días ha lanzado a la opinión la mentada empresa.

Sea por lo que fuere, lo cierto es que el director de Fábrica de Mieres se vá.

En Corvera

Una agresión y dos detenidos

Por la Guardia civil del puesto de Villallegre fueron detenidos y puestos a disposición de la autoridad judicial los vecinos del Pontón (Corvera) Tomás Vigil Iglesias y su hijo Generoso, como autores de lesiones a su convecino José, conocido por Ferrerín.

También resultó con una lesión de poca importancia en la cabeza el Generoso.

CONVOCATORIAS

En Oviedo

ASOCIACION PATRONAL DE LOS DISTINTOS GREMIOS DE LA INDUSTRIA DEL MUEBLE DE ASTURIAS

Se convoca a Junta general para el día 5 del corriente, a las diez de la mañana en primera convocatoria y a las once en segunda, en la Cámara de Comercio, Plaza de Riego, 4, para tratar de la siguiente orden del día:

Lectura de lacta anterior.

Memoria de fin de ejercicio.

Cuentas.

Proposiciones generales.

Elección de vicepresidente secretario, contador y tres vocales por sorteo.

Oviedo, 3 de Febrero de 1933.—Juan Tuero Muñiz, secretario.

Una junta

De la Agrupación Asturiana Femenina de Acción Popular

El próximo lunes, a las siete de la tarde, y en el domicilio social de la Agrupación Asturiana Femenina de Acción Popular, Doctor Casal, 7, primero, tendrá lugar la Junta general, a la cual se interesa la asistencia.

Dos sucesos

Accidentes ferroviarios

Ayer ocurrió en Llanera un accidente ferroviario.

A uno de los vagones del tren de mercancías 1.543 se le rompió un eje, quedando obstruída la vía largo rato, dando ello lugar a que el expreso, que tiene su llegada a Oviedo a las siete y media, trajese una hora de retraso, y el tren tranvía que llega a las siete a esta capital, lo hizo con más de media hora sobre la señalada.

A las ocho de la noche, después de grandes esfuerzos del personal de la Compañía, quedaba la vía expedita.

El vagón objeto del accidente estaba cargado de carbón.

OBREROS CON QUEMADURAS

En el kilómetro 34 de la línea del Vasco Asturiano, a consecuencia de la rotura del tubo de la calefacción, resultaron con quemaduras el fagonero y maquinista del tren de mercancías que conducían.

Se llaman estos obreros Celso García y Graciano Iglesias.

Las quemaduras fueron calificadas de segundo grado.

De Sociedad

VIAJES

Estuvo ayer en Oviedo, el distinguido ingeniero don Ismael Figaredo.

—Se encuentra en Asturias pasando una temporada, don José María Fernández Prida.

—Procedentes de Valladolid, se encuentran en esta capital don Manuel Orejas y do Luisa Coca, viuda de Burgos, con su bella hija Natividad.

NUEVOS HOGARES

En la mañana de hoy, contraerán matrimonio en Madrid en la iglesia de Nuestra Señora de Covadonga, la bella señorita ovetense Clementina Martínez Suárez con el profesor mercantil, de pudiente familia madrileña, don Juan J. Quesada.

Enviamos a los contrayentes nuestra anticipada enhorabuena, a la vez que a los padres de la novia don Fabián Martínez y doña Dolores Suárez, de muchas amistades en esta población.

GUISANTES ULECIA

Partido Republicano Radical de Asturias

El aniversario de la primera República española

El día 11 del corriente mes se cumple el 60 aniversario de la primera República Española y para conmemorar tan histórico acontecimiento la Junta directiva del Centro Radical de esta ciudad, se reunirá en una cena fraternal en un restaurante que oportunamente se designará.

Los afiliados y simpatizantes con el partido pueden inscribirse al acto, dando sus nombres en la Secretaría o conserjería del Centro con anticipación a la fecha indicada.—La Directiva.

Radio Asturias

E. A. J. 19. -(268 metros)

Programa para hoy, sábado.

A las 14: emisión de sobremesa. Música variada.

Conferencia agropecuaria, por "El hombre de aldea".

A las 19,30: emisión dedicada a los señores socios. Discos solicitados por los mismos durante la emana.

A las 21: cierre.

Ecos del Magisterio

ASOCIACION DEL MAGISTERIO DEL PARTIDO DE CASTROPOL

Con el fin de tratar de una proposición del señor inspector de la zona 13, se ruega a todos los maestros de la misma, y muy especialmente a los que forman parte de los Consejos Locales, acudan a una reunión que se ha de celebrar en Castropol el día 19 de Febrero, a las diez y media.

Barres, 28 de Enero de 1933.—El Presidente, Agustín García.

LEA USTED
"La Voz de Asturias"

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte